

# BERGSTRÄßER WOCHEN

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR SEEHEIM-JUGENHEIM, BICKENBACH, ALSBACH-HÄHNLEIN UND ZWINGENBERG

Samstag, 31. August 2024

Ausgabe KW 35 · 19. Jahrgang

**E-Bike Center**  
Bergstraße  
Ihr Spezialist für Fahrräder  
... und alles was dazu gehört!

**Olek's Radsport**  
GmbH  
Lars Olekovicus · Mathildenstraße 54 · Einhausen  
Telefon 06251/53039 · www.oleks-radsport.de

**Gold-Silber-Ankauf**  
Schmuck · Markenuhren · Münzen  
versilberte Bestecke · Zahngold  
**ANKAUF**  
von Gemälden, Antiquitäten,  
Möbeln und Nachlässen  
**SOFORT BARZAHLUNG!**

**Antik Galerie**  
Darmstadt · Schulstr. 1 · ☎ 061 51/256 88

**GÄRTNER  
VERPUTZ**  
GmbH  
Innungs- und Ausbildungsbetrieb

Qualität seit 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811  
info@gaertner-verputz.de  
www.gaertner-verputz.de

**baustoff  
kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 061 58 / 99 09 0  
www.baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da  
Mo. - Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

www.kfz-ankauf-24h.de  
**WIR KAUFEN  
JEDES  
FAHRZEUG  
ZUM BESTEN  
PREIS!**

JEDE MARKE, JEDES ALTER,  
JEDER ZUSTAND

**ALLES ANBIETEN  
SOFORT BEZAHLUNG!**  
Jederzeit erreichbar Mo. - So.  
**0171/4991188**  
**06157/8085654**  
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile,  
Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
Alles anbieten!  
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort  
Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**KAUFE AUTOS**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/  
mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.  
Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.  
24 Stunden erreichbar!  
**06157/9168006**  
**0177/3105303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile etc. für Export,  
Zustand egal, zahle Höchstpreise -  
sofort Bargeld, bitte alles anbieten,  
jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306**  
**Tel.: 06258/5089921**

## Erinnerung an Christian Stock

Erster hessischer Ministerpräsident wurde vor 140 Jahren geboren

Seeheim-Jugenheim (red). Vor 140 Jahren, am 28. August 1884, wurde Christian Stock geboren. Der gebürtige Darmstädter, der seit seinem 16. Lebensjahr der SPD angehörte, wurde 1946 vom Hessischen Landtag zum ersten Ministerpräsidenten von Hessen gewählt. Seit den frühen 1930er Jahren hatte er seinen Hauptwohnsitz in Seeheim und wurde 1952 zum Ehrenbürger ernannt. Wie die Gemeinde Seeheim-Jugenheim berichtet, befindet sich sein Grab auf dem Alten Friedhof in Seeheim.

„In Anerkennung seiner außerordentlichen Verdienste um die öffentliche Wohlfahrt des Volkes, für dessen Belange er vornehmlich als Ministerpräsident des Landes Hessen in den schweren Jahren nach dem Zusammenbruch von 1945 eingetreten ist sowie in dankbarer Würdigung seiner Leistungen auf dem Gebiete der Sozialversicherung“, so der Wortlaut auf der Urkunde, erhielt Christian Stock vom damaligen Seeheimer Bürgermeister Adam Speckhardt die Ernennung zum Ehrenbürger. Genauso wie sein Vater, arbeitete Christian Stock nach dem Abschluss der Volksschule zunächst als Zigarrenarbeiter in Pfungstadt. Seit seinem Eintritt in die SPD 1902 engagierte er sich für die soziale Gleichstellung der Arbeiterschaft und für die Demokratie. So wurde er bereits 1910 zum Bezirkssekretär der Tabakarbeiter-



Bürgermeisterin Birgit Kannegiesser am Grab von Christian Stock mit einem Gesteck im Namen der Gemeinde anlässlich seines 140. Geburtstags. Foto: Gemeinde

werkschaft Baden, Pfalz und Hessen ernannt. Nach dem Ersten Weltkrieg gehörte er der Weimarer Nationalversammlung an. Reichspräsident Friedrich Ebert berief ihn 1920 als Unterstaatssekretär in das Reichswehrministerium. Ein Jahr später wurde er in den Landtag der Republik Baden gewählt, dem er bis 1925 angehörte. Zudem war er im Vorstand der Allgemeinen Ortskrankenkasse tätig, zuerst als Direktor der AOK in Heidelberg, später in Frankfurt. 1932 übernahm er die Leitung des Landesverbands der Krankenkassen in

Hessen. nalsozialisten anknüpfen. Er wurde als Direktor der AOK Frankfurt eingesetzt und übernahm schon wenig später die Leitung der Landesversicherungsanstalt Hessen. Mit der Wahl in die Verfassungsberatende Landesversammlung Ende Juni 1946 nahm er auch sein politisches Engagement wieder auf. Nach der ersten freien Landtagswahl vom 1. Dezember 1946 wurde er nur wenige Wochen später, am 20. Dezember 1946, vom Hessischen Landtag mit 58 von 87 Stimmen zum ersten Hessischen Ministerpräsidenten gewählt. Er bildete eine Koalitionsregierung aus SPD und CDU, der er bis 1950 vorstand. Bis 1954 war er als Abgeordneter im Landtag tätig.

Stock blieb bis zu seinem Tod politisch aktiv, allerdings nicht mehr in der ersten Reihe. Er starb am 13. April 1967 im Alter von 83 Jahren in Seeheim. Aus dem Nachlass wurde Mitte der 1970er Jahre die Christian- und Anni-Stock-Stiftung gegründet, die noch heute besteht und auf Wunsch des Stifterehepaars jedes Jahr besonders sozial und gesellschaftlich engagierte Schülerinnen und Schüler des Schuldorfs Bergstraße auszeichnet. Das gemeindeeigene Stadion, das sich an das Gelände des Schuldorfs anschließt, erinnert darüber hinaus als „Christian-Stock-Stadion“ an den Ehrenbürger der Gemeinde.

## Fleißig in die Pedale treten

Seeheim-Jugenheim nimmt wieder an der Kampagne „Stadtradeln“ teil

Seeheim-Jugenheim (red). Drei Wochen lang, von Samstag, 7. Juni, bis Freitag, 27. September, macht Seeheim-Jugenheim wieder zusammen mit dem Landkreis Darmstadt-Dieburg beim sogenannten „Stadtradeln“ mit, einer seit 2008 jährlich stattfindenden Kampagne des Klima-Bündnisses für den Klimaschutz. „Stadtradeln“ ist als Wettbewerb konzipiert. „Gesucht werden nicht nur Deutschlands fahrradaktivste Kom-

munen, sondern auch die fleißigsten Teams und die eifrigsten Radler. 21 Tage gilt es, möglichst viele Fahrradkilometer zu sammeln - egal ob auf dem Weg zur Schule oder zum Arbeitsplatz, zum Einkaufen oder zum Treffen mit Freunden“, erklärt die Gemeinde Seeheim-Jugenheim in einer Pressemitteilung. Wer teilnehmen möchte, kann sich auf der Stadtradeln-Website registrieren und sich entweder einer der bestehenden Grup-

pen in Seeheim-Jugenheim anschließen oder auch eine neue gründen. Als Aktion zum Stadtradeln in diesem Jahr lädt die Gemeinde darüber hinaus gemeinsam mit „Bike&Sports“ aus Seeheim dazu ein, beim Feierabendmarkt am Donnerstag, 19. September, eine Reihe von Spezialfahrrädern zu testen, die die Mobilität und die Lebensqualität verbessern sollen. Dazu gehören Dreiräder, Parallel-

tandems und Rollfiets, die speziell für Menschen mit körperlichen und psychischen Einschränkungen entwickelt wurden. Testmöglichkeiten und Informationen gibt es von 17 bis 20 Uhr an der Einfahrt zum Georg-Kaiser-Platz. **Kontakt und weitere Infos:** Ralf Sturm, (06257) 990-302, ralf.sturm@seeheim-jugenheim.de, Sabine Milewski, (06257) 990-103, presse@seeheim-jugenheim.de; stadtradeln.de

**1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**  
**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161  
Internet: www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

**DARMSTÄDTER  
PERSPEKTIVE  
DARMSTÄDTER  
MAKLER**

**KLEINSTEUBER**  
immobilien GmbH

Telefon 06 151 - 308 25-0  
www.kleinsteuerimmobilien.de

Heppenheim Bensheim

**25% auf Trauringe**

**GOLDKÖNIG**  
GOLDAN- & VERKAUF

Lassen Sie sich von uns überzeugen!  
Reparaturservice | Gravuren  
Batteriewechsel | Uhrenservice  
Sonderanfertigungen

Es gibt viele Gründe, warum Sie mit Ihrem Schmuck zu uns kommen sollten.

**SOMMERAKTION:**  
20% auf das gesamte Sortiment!

✓ seriös ✓ kompetent ✓ fachmännisch

Hausbesuche sind nach vorheriger Terminabsprache möglich!  
Mobil 0176 / 80 08 23 79

Ludwigstr. 4 | 64646 Heppenheim Rodensteinstr. 2 | gegenüber der Targo-Bank  
Tel. 06252/6040278 64625 Bensheim | Tel. 06251/9762171  
ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG - FREITAG 10 - 18 UHR, SAMSTAG 10 - 13 UHR

**KUNST FÜR ALLE**

**MUSEUM STANGENBERG MERCK**  
Helene-Christaller-Weg 13  
Jugenheim · www.mstm.info  
Tel. 06257 - 90 53 61

geöffnet Mi-Fr 15-19 Uhr  
Sa/So/FT 11-18 Uhr  
Parkplätze am Haus

**FAMILIE HARTENAUER HOF**  
**SCHÜTTLER**  
www.hartenauer-hof.de

**Kürbis-Café**  
direkt am Hartenauer Hof 2024

15.09. / 22.09. / 29.09. /  
03.10. / 06.10. & 13.10.

- von 11-17 Uhr geöffnet
- herzhafte Gerichte mit & ohne Kürbis
- Kaffee & Kuchen
- Kinderspielplatz

**MÖBEL Heidenreich**  
Das freundliche Markenmöbelhaus  
am Wasserturm in Groß-Gerau

**Kaufen Sie keine Möbel, bevor Sie nicht bei uns waren.**

brühl | himolla | Teolux | TEAM7 | JORI | TEMPUR | u.v.m.

Preiswerte Markenmöbel auf 4000 m<sup>2</sup> Persönliche Beratung und individuelle Planung Kostenlose Lieferung in ganz Deutschland

Möbel Heidenreich GmbH · Sudetenstraße 11 · 64521 Groß-Gerau · www.moebel-heidenreich.de

**Wir suchen Zeitungs-Zusteller!**

Für unseren Vertriebspartner suchen wir zuverlässige Personen für die Zustellung der **Bergsträßer Woche in Alsbach-Hähnlein Sandwiese.**

Die Verteilung findet jeden Samstag-Mittag für 2 - 4 Stunden (bis 18 Uhr) statt.

**Jetzt Zusteller werden und dazu verdienen!**

Einfach anrufen - 0176/14497001

**KFZ-ANKAUF**

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN  
WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**  
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

**06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 · 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de · www.kfzankauf24.de



**WERNER WOHNBAU**  
... zum Glück!

**SCHNELLE AUTOBAHNANBINDUNG**

**IHR TRAUM. UNSER BAU. IHRE ZUKUNFT.**  
NEUBAU VON 4 DOPPELHAUSHÄLFEN UND 4 REIHENHÄUSERN

**SAMSTAG, 07. SEPTEMBER | 14 – 16 UHR**

**PROJEKTvorstellung**  
AUF DEM GRUNDSTÜCK

**NÖRDLICH DER SPIESSGASSE II**  
**64665 ALSBACH-HÄHNLEIN**

Persönlicher Ansprechpartner Christian Wolf  
☎ 0172 / 36 28 290 oder  
✉ christian.wolf@werner-wohnbau.de

werner-wohnbau.de

## IMPRESSUM

### Bergsträßer Woche

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags

Auflage: ca. 23.000 Exemplare

#### Herausgeber:

PLEGGE Medien Verlag GmbH,  
Friedrich-Wöhler-Str. 2-4, 64579 Gernsheim, Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0  
info@plegge-medien.de, www.plegge-medien.de

#### Geschäftsführung:

Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge

#### Leitung Werbevermarktung:

Chiara Nixdorf, info@plegge-medien.de

#### Redaktion:

Matthias Weißmann (mw) (V.i.S.d.P.), Heike Strobel (hst), Niklas Chlebnicek (nic),  
Dr. Philipp Schaab (ps), Kerstin Maes (km), Janina Pomes (jp)  
presse@plegge-medien.de

#### Produktion:

PLEGGE Medien Produktion GmbH, 64579 Gernsheim

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, 65428 Rüsselsheim am Main

Vertrieb: VRM Logistik, 64295 Darmstadt

Redaktionsschluss: mittwochs 18.00 Uhr

Anzeigenschluss: mittwochs 16.00 Uhr

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr, Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen,  
Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.



Hilft. Hilft weiter.



Brot für die Welt.  
Würde für den Menschen.

brot-fuer-die-welt.de/wasser



**DALLHAMMER & KELLERMANN**  
FACHANWÄLTE

#### Ronald Dallhammer

Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht  
Fachanwalt für Familienrecht

#### Helmut Kellermann

Fachanwalt für Erbrecht

#### Jochen Breitenbach

Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

#### Andreas Groß

Fachanwalt für Miet- und WEG-Recht

#### Thorsten Eschborn

Fachanwalt für Medizinrecht  
Fachanwalt für Sozialrecht

#### Stefan Mayer

Fachanwalt für Verkehrsrecht

#### Lilli Miller

Rechtsanwältin  
Tätigkeitsschwerpunkt Baurecht

#### Maximilian Otto

Rechtsanwalt, Tätigkeits-  
schwerpunkt Versicherungsrecht

Wormser Straße 62  
64625 Bensheim  
Telefon 06251 8429-0  
Fax 06251 8429-99  
Kanzlei@IhreAnwaelte.de

Die größte Anwalts-  
kanzlei in Bensheim  
www.IhreAnwaelte.de



# Den letzten Wunsch erfüllen Offenes Denkmal

## DRK-Mobil erhält über 1600 Euro von der Stadt Lorsch



Von links nach rechts: Steffen Wennmacher und Britta Baumann vom DRK-Kreisverband Bergstraße, Stephanie Walter von der Entwicklungsgesellschaft Lorsch und Bürgermeister Christian Schönung.  
Foto: Burmeister

**Lorsch (mic).** Der Raum der Wünsche in der Lorsch Innenstadt wird von den Bürgerinnen und Bürgern der Klosterstadt sehr gut angenommen. In den vergangenen drei Monaten seit der Eröffnung des einstigen Laden-Leerstands gab es inzwischen an die 100 Veranstaltungen, Aktionen und Angebote. Der Eintritt in den Raum der Wünsche war frei. Wer wollte, konnte aber eine kleine Spende abgeben. Am Ende waren es über 1600 Euro, die auf diese Weise zusammenkamen. Dieser Betrag wurde vergangenen Dienstagmittag im Palais von Hausen überreicht. Im Beisein von Stephanie

Walter (Entwicklungsgesellschaft Lorsch) und Bürgermeister Christian Schönung gingen die 1620 Euro nun an den Kreisverband des Deutschen Roten Kreuz. Der wiederum verwendet den kompletten Betrag aus dem „Raum der Wünsche“ für das Herzenswunschnobil. Das spezielle DRK-Fahrzeug ist ein Gemeinschaftsprojekt der DRK-Kreisverbände Darmstadt-Dieburg, Odenwald und Bergstraße. Der speziell umfunktionierte Rettungswagen wird Menschen, die eine schwere Krankheit haben und möglicherweise nur noch kurze Zeit leben, einen letzten Wunsch, eben ein Herzenswunsch erfüllen. Das jeweilige Vorhaben wird im Vorfeld immer mit Fachärzten abgestimmt.

„Wir fahren im Jahr rund zehn bis 15 Einsätze“, sagte Steffen Wennmacher vom DRK-Kreisverband. Das kann mal eine Fahrt einfach nur in den nahen Odenwald sein oder auch mal an die Nordsee, wenn etwa jemand den Wunsch hat, noch einmal das Meer sehen zu wollen. Das Projekt wird hauptsächlich über Spenden finanziert. Wer mehr über die DRK-Aktion „Wir erfüllen Herzenswünsche“ erfahren möchte, sollte am 28. September nach Bensheim auf den Marktplatz kommen. Zum traditionellen Samstags-Marktfrühstück wird der DRK-Kreisverband mit seinem Fahrzeug präsent sein und informieren.

# Führung auf dem jüdischen Friedhof

## Führung auf dem jüdischen Friedhof

**Alsbach (red).** Zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 8. September, bietet der Museumsverein Alsbach-Hähnlein von 11 bis 12.30 Uhr eine Führung über den jüdischen Friedhof in Alsbach an. „Auf diesem eindrucksvollen über 400 Jahre alten Begräbnisort – dem größten orthodoxen Landfriedhof Hessens – zeugen rund 2100 erhaltene Grabsteine vom jüdischen Leben in 32 umliegenden Orten“, erklärt der Verein.

Der Friedhof ist nicht barrierefrei. Treffpunkt ist am Tor. Männer werden gebeten eine Kopfbedeckung zu tragen. Die Führung ist kostenlos – Spenden für den Verein sind willkommen. Die Dauer ausstellung zum jüdischen Leben in Alsbach-Hähnlein kann im Museum in der Gernsheimer Straße 36 sonntags von 14 bis 17 Uhr besichtigt werden.  
**Weitere Infos:** museum-alsbach-haehnlein.de

## Im Mittelfeld

### SV Seeheim nahm an Wettkampf teil



Die Mannschaft des SV Seeheim, von links nach rechts: Kerstin Köcher, Steffen Eck, Milena Jockel und Mannschaftsführer Robert Dornbach.  
Foto: Verein

**Seeheim (red).** Bei den Rundentwettkämpfen im Bezirk Rhein-Main-Modau mit der Sportpistole zeigte der Schützenverein Seeheim „trotz Handicap gute Leistungen“, berichtet der Verein in einer Pressemeldung. Sieben Vereine, der SV Astheim, die PSG Groß Gerau, der SV Rüsselsheim, die PSG Darmstadt, die SSG Stockstadt, die SG Griesheim sowie der SV Seeheim waren an den Wettkämpfen beteiligt. In zwölf Runden mit je einem Heim- und Auswärtswettkampf mit Vierer-Mannschaften und 30 Schüssen pro Schütze wurden die Wettkämpfe ausgetragen.

Der SV Seeheim, derzeit ohne eigenen Schießstand, musste seine Heimwettkämpfe auf den Schießständen seiner Gegner austragen und konnte 50 Prozent seiner Wettkämpfe gewinnen. Bester Schütze mit einem Ringdurchschnitt von 262,7 Ringen war Oliver Kleiber von der SG Gernsheim, bester Seeheimer war Steffen Eck mit einem Ringdurchschnitt von 250,8 Ringen. Der SV Seeheim landete punktgleich mit 12:10-Punkten hinter dem SV Rüsselsheim aufgrund der schlechteren Gesamtritzzahl auf dem vierten Platz. Sieger wurden die Schützen vom SV Astheim mit 20:2-Punkten.

## Aus Hertel wird Schaupp

### Langjähriger Taxi-Betrieb geht in neue Hände über



**Jugenheim/Pfungstadt (red).** Nach 31 Jahren übergeben Roger und Jörg Hertel ihren Taxi-Betrieb mit Hauptsitz in Jugenheim zum 1. September an Florian Schaupp (links), den Inhaber von „Taxi Schaupp“ aus Pfungstadt. Alle Mitarbeitenden bleiben an Bord, teilen die Beteiligten mit und auch die Gebrüder Hertel werden weiterhin unter den neuen Fittichen mitarbeiten. Damit wird Taxi Schaupp mit 24 unterschiedlichen Fahrzeugen und knapp 60 Angestellten größtes Taxiunternehmen der Region. „Wir bedanken uns bei allen Kunden und Fahrgästen für das entgegengebrachte Vertrauen, das Lob und die Anerkennung, die wir in all den Jahren erfahren durften“, sagen Roger und Jörg Hertel. Kontakt und weitere Infos: Seeheim-Jugenheim/Alsbach-Hähnlein, (06257) 2227, 5062679; Pfungstadt, (06157) 8018282, 86602; taxi-schaupp.haza-foto

## Kultur am Freitag

### Jazzklassiker von der Band „TriTon“

**Jugenheim (red).** Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Kultur am Freitagabend“, am 6. September lädt der Arbeitskreis Kirche und Kultur mit dem Förderkreis der Jugenheimer Bergkirche zu einem Konzert in ihr Gemeindehaus um 19.30 Uhr in der Lindenstraße 6 ein. „Die Band Triton, durch ihre

langjährige Arbeit in anderen Formationen deutschlandweit bekannt, interpretiert alte und neue Jazzklassiker sowie bekannte Popsongs auf besondere Art und Weise“, heißt es in einer Mitteilung. Der Eintritt ist frei, um Spenden zur Unterstützung der Veranstaltungsreihe wird gebeten.

## Rund ums Kind

### Markt in Zwingenberg im September

**Zwingenberg (red).** Am Samstag, 7. September, findet von 14 bis 16 Uhr findet der 68. Secondhandmarkt des Zwingenberger Vereins rund um's Kind in der Melibokushalle Zwingenberg statt. Darüber berichtet der Verein in einer Pressemeldung. „Hier findet man gebrauchte, gut erhaltene Kinderkleidung für das Winterhalbjahr, Schuhe, Bücher, Spielzeug, Umstandsmode für werdende Mütter, Kinderwagen, Autositze, Kinderbettchen, und so weiter“, heißt es in der Meldung. Es handle sich dabei nicht um einen Flohmarkt, bei dem jeder seine Ware selber verkauft. „Vielmehr werden die Waren abends vor dem Markt geordnet und auf Tischen ausgelegt.“ 15 Prozent des Verkaufserlö-

ses stellten die Verkäuferinnen und Verkäufer dem Verein für die geleistete Arbeit zur Verfügung. „Nach Abzug anfallender Kosten wird der Löwenanteil dieses Geldes an gemeinnützige Einrichtungen gespendet“, teilt der Verein mit. Im Foyer der Melibokushalle werde eine Cafeteria eingerichtet, wo sich die Gäste mit Kaffee, Kuchen und kühlen Getränken stärken können. Auch die Einnahmen hieraus werden in voller Höhe weitergegeben“, so der Verein. Wer den Verein durch eine Kuchenspende unterstützen möchte, sei dazu herzlich eingeladen. „Entgegennahme von Kuchen ist am Freitag, 6. September, von 17 bis 19 Uhr und Samstag, 16. September von 10 bis 11 Uhr.“  
**Weitere Infos:** muk-zwingenberg.de



25.+26. Okt.  
1.+2. Nov.  
8.+9. Nov.

**HEINER WIESN 2024**  
HESSISCHES OKTOBERFEST

www.heiner-wiesn.de

Get your ticket

FRIZZ MAG.DE

**Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch ganze Sammlungen.**

EWB vorhanden.  
„Seriös, zuverlässig und fair.“  
Sofortige Barzahlung.

Angebote bitte an:  
**- Waffenstübchen -**  
L. Bäcker  
67551 Worms  
Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34  
Mobil 01 78 / 5 24 27 74  
waffen-ankauf@web.de

**AUTO ANKAUF**  
100% HÖCHSTPREISE  
KAUFEN ALLE AUTOS  
Alle Marken! Alle Modelle!

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Unfallwagen, auch ohne TÜV, Getriebeschaden, Motorschaden.

**WIR KAUFEN ALLES ZAHLEN SOFORT BARGELD!**

Immer erreichbar, 24h Mo. - So.  
**06157 8018572**  
**0171 8181110**  
Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

Mit Spaß  
Gitarre lernen,  
Profi Adrian hilft weiter.  
Tel.: 0178 - 74 86 110

**Biete fachgerechte Baumfällung und Heckenschnitt an.**  
Tel: 0171-188 41 49

Zukunft mit Kindern gestalten!  
Erzieherin/Erzieher im SOS-Kinderdorf - ein Beruf für Sie?  
www.sos-mitarbeit.de  
Wir danken für die Finanzierung dieser Anzeige!

**Goldankauf:**  
Wir kaufen  
Altgold • Zahngold • Bruchgold • Goldmünzen  
Markenuhren • Silbermünzen und Besteck

**Juwelier GOLDBERG**  
Darmstädter Straße 174 (bei Optik Wendel)  
Bensheim-Auerbach  
Telefon: 0 62 51 / 7 64 30

**BERGSTRÄßER WOCHEN**  
HEUTE

Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.  
**EDEKA • ROSSMANN  
PENNY • MCDONALD'S  
XXXL • B1 BAUMARKT  
SEGMÜLLER • TOOM  
MÖBEL AS • LIDL  
AUTOHAUS SARTORIUS  
EURONICS AV MARKT  
BÄCKER GÖRTZ  
BAUHAUS  
EASY-APOTHEKE  
MÜHLTAL  
RING-APOTHEKE  
CENTRAL-APOTHEKE  
DROGERIE MÜLLER  
NETTO • POCO • ALDI**

... Zeitungen, die ankommen!

# Sicherheit zum Winzerfest

## Stadt Bensheim und Polizei erläutern ihr Vorgehen zum Schutz der Bürger

**Bensheim (ps).** Der Anschlag in Solingen mit drei Toten und acht Verletzten bestimmt derzeit die Schlagzeilen in den bundesdeutschen Medien. Die Tat mit einem mutmaßlich islamistischen Hintergrund ereignete sich vergangene Woche beim „Fest der Vielfalt“ zum 650-jährigen Stadtjubiläum Solingens durch einen mit einem Messer bewaffneten Angreifer.

Angesichts der Debatten um die Sicherheit bei öffentlichen Veranstaltungen hat die Redaktion die Stadt Bensheim um eine Stellungnahme bezüglich des Winzerfestes gebeten. „Wie die meisten Menschen sind wir tief betroffen von den Morden in Solingen“, erklären darin Bürgermeisterin Christine Klein und Thomas Herborn, geschäftsführender Vorsitzender des Verkehrsvereins. Sicherheit habe für den Verkehrsverein als Ausrichter des Winzerfestes und die Stadt Bensheim oberste Priorität – nicht erst seit dem Anschlag vor gut einer Woche. „Die Besucherinnen und Besucher sollen in einer angenehmen Atmosphäre zusammenkommen und ein paar schöne Stunden genießen“, so die Stadt. Eine hundertprozentige Sicherheit vor Messerangriffen oder anderen Gewalttaten könne es trotz Verboten und Kontrollen aber nicht geben.

Das Sicherheitskonzept für das Bergsträßer Winzerfest sei über viele Jahre entwickelt worden. Es werde regelmäßig vor dem Fest überprüft und fortgeschrieben. „Das Sicherheitskonzept ist auf hohem Niveau und hat sich in den vergangenen Jahren bewährt“, betont die Stadt. „Wir haben seit Jahren ein



Die Stadt Bensheim, die Polizei und der Verkehrsverein wollen beim Winzerfest für größtmögliche Sicherheit der Besucherinnen und Besucher sorgen. Foto: Pixabay

reibungsloses Zusammenspiel aller Einsatzkräfte. Die Feuerwehr hat – wie in den vergangenen Jahren auch – einen Sonderalarmplan für den Bereich des Festgeländes erstellt.“ Im Notfall gewährleiste der Plan reibungslose Abläufe und ein koordiniertes Vorgehen aller Einsatzkräfte. Das Sicherheitskonzept beinhalte auch Maßnahmen bei größerer Schadenslagen. Die Verantwortlichen seien mit der Polizei und dem Sicherheitsdienst in enger Abstimmung und in regelmäßigem Austausch – eine Anpassung des Sicherheitskonzepts und weitere Maßnahmen seien aktuell nicht vorgesehen. „Die Präsenz des privaten Sicherheitsdienstes wird nicht weiter erhöht. Wie in der Vergangenheit auch, sind an den besucherstarken Tagen (Wochenende, Tag der Betriebe) ohnehin mehr Mitarbeitende des Sicherheitsdienstes im Einsatz“, heißt es auf Nachfrage.

Für das Festgelände gebe es eine Festordnung, die den Sicherheits- und Ordnungsdienst berechtigt, Personenkontrollen vorzunehmen. Auf dem Festgelände gilt laut Stadt ein Waffenverbot, auf das zusätzlich an den Eingängen hingewiesen wird. Einlasskontrollen für den Rummelplatz an den besonders belebten Tagen gehören beim Winzerfest zum Standard, betont die Stadt. „So werden von Mitarbeitenden des privaten Sicherheitsdienstes Kontrollstellen aufgebaut.“ In der Innenstadt sind acht Rettungspunkte ausgeschildert, an denen man im Notfall auf Hilfe warten kann. „An der Ecke Hauptstraße/Lammertsgasse schlägt das Deutsche Rote Kreuz wieder sein Lager auf. Auch im Winzerdorf ist das DRK an den besucherstarken Tagen zusätzlich präsent. Die ehrenamtlichen Helfer werden zudem Patrouille laufen. An zentralen Zufahrtswegen

werden Lkw-Sperren aufgebaut“, erklärt die Stadt. Im Winzerdorf haben Festleitung und Feuerwehr ihre zentrale Anlaufstelle. Die Feuerwehr übernehme dort wie jedes Jahr täglich den Brandsicherheitsdienst. „Am Freitag gibt es ein finales Sicherheitstreffen sowie einen Rundgang als letzte allgemeine Abstimmung vor dem Festbeginn mit allen relevanten Akteuren.“

Auch bei der Polizei fühlt man sich für das Winzerfest gewappnet. Die Einsatzmaßnahmen der Hessischen Polizei zur Gewährleistung der inneren Sicherheit – auch vor dem Hintergrund des Nahost-Konflikts und den aktuellen Ereignissen in Solingen – befänden sich „bereits auf einem hohen Niveau“, erklärt das Polizeipräsidium Südhessen auf Anfrage der Redaktion. „Die Sicherheitslage, auch mit Blick auf das aktuelle Ereignis in Solingen, wird von der Hessischen Polizei täglich neu bewertet. Das Polizeipräsidium Südhessen und die Polizeidirektion Bergstraße legen großen Wert darauf, dass die Polizei auch beim Winzerfest in Bensheim sichtbar in Erscheinung tritt, um die objektive Sicherheit, aber auch das subjektive Sicherheitsgefühl der vielen Besucherinnen und Besucher des Winzerfestes zu erhöhen.“

Aufgrund der Ereignisse von Solingen werde die Polizei die Sicherheitsmaßnahmen der vergangenen Jahre noch „einmal genau prüfen und gegebenenfalls entsprechend anpassen“. Diese Maßnahmen erfolgten, so die Polizei, „insbesondere mit Blick auf das subjektive Sicherheitsgefühl“ der Bürgerinnen und Bürger.

# FCA feiert spektakuläres Schützenfest

## Alsbacher schlagen Viktoria Griesheim mit 9:1/1a verliert beim SV Dersim

**Alsbach (red).** Die Stimmung in Reihen der Aktivenspieler des FC Alsbach (FCA) war am Sonntag nach Abpfiff ihrer Punktspiele sehr unterschiedlich. Während beim 1c- und 1b-Team die Freude über ihre Siege groß war, überwog beim Gruppenligateam die Enttäuschung über die vierte Niederlage in Folge im Auswärtsspiel beim SV Dersim Rüsselsheim. Über die Spiele berichtet der FCA in einer Pressemeldung.

„In der Opelstadt investierte der FCA wieder viel ins Spiel, musste am Ende jedoch mit 2:3 erneut eine knappe Niederlage hinnehmen und bleibt mit vier Punkten aus fünf Spielen erst mal mit dem 14. Platz in der unteren Tabellenhälfte hängen“, erklärt der Verein. Janis Wanitschek hatte in der 24. Spielminute die Führung der Hausherren aus der 14. Minute mit einem von ihm selbst heraus geholten und verwandelten Foulelfmeter egalisiert. Der SV Dersim legte in der Schlussphase durch einen Doppelschlag von Novis eine 3:1-Führung vor. Zuvor hatten Alsbachs Ji



Der Alsbacher Sebastian Desiere (links), beobachtet von den SKV-Spieler Tobias Decker (Mitte) und Timo Opper (rechts). Die Alsbacher gewannen im Rahmen ihrer Spiele das Derby gegen Hähnlein knapp mit 2:1. Foto: Verein

Hoon Hwang und der Dersim-Torschütze zum 1:0 Gate nach einer Rangelei in der 65. Minute die Rote Karte gesehen. Zu mehr als dem Anschluss durch Thore Crossmann in der 82. Minute reichte es am Ende aber nicht für den FCA. Bereits um 12 Uhr traf das A-Liga-Team des FCA auf dem

heimischen Sportgelände auf die 1b vom SC Viktoria Griesheim und feierte beim 9:1-Heimerfolg ein Schützenfest. Dabei sah es danach am Anfang noch nicht aus, denn den ersten Treffer markierten die Gäste in der dritten Minute zur 1:0-Führung. Doch danach war nur noch der FCA am Drücker. Die Treffer zum

zweiten Saisonsieg im dritten Spiel steuerten Manzur Hassanzada (4), Sascha Karnetzke, Marlon Velez Gomez, Philipp Götz, Julian Behrens bei. Zudem traf ein Viktoria-Spieler ins eigene Tor.

Ab 13 Uhr stieg in Hähnlein das D-Liga-Lokalderby zwischen der gastgebenden SKV 1b und den Gästen von der FCA 1c. Am Ende konnten die Alsbacher das enge umkämpfte Derby bei sommerlichen Temperaturen mit 2:1 für sich entscheiden und damit den ersten Saisonsieg bejubeln. Tom Henrik Hübner brachte den FCA in der 21. Minute in Führung. Kurz darauf parierte FCA-Tormann Marco Wisnewski einen Foulelfmeter und den folgenden Nachschuss des Hähnleiners Arnold.

In der zweiten Halbzeit erhöhte Spolnik Maciej in der 58. Minute auf 2:0 für den FCA, das Hähnleiner Anschlussstor durch Dinger in der 72. Minute blieb der einzige SKV-Treffer im Derby, so dass der FCA am Ende als Derbysieger den Sportplatz an der Gänswiede verlassen konnte.

**Tilly's Moden**  
Modefachgeschäft für Damen & Herren

Vom 31. August bis 7. September 2024

**- Große Marken -**  
**JEANS-AKTION**

20% bis 25% Rabatt (vom empf. VK Preis)

Jetzt zugreifen und richtig SPAREN!

Mo. - Fr.: 9.00 - 12.30 Uhr  
14.30 - 18.00 Uhr  
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr

Waldstraße 13 · Bickenbach  
www.tillys-moden.de  
Telefon 06257/61618

**Wir suchen Zeitungs-Zusteller!**

Für unseren Vertriebspartner suchen wir zuverlässige Personen für die Zustellung der **Bergsträßer Woche in Jugenheim, Balkhausen und Ober-Beerbach.**

Die Verteilung findet jeden Samstag-Mittag für 2 - 4 Stunden (bis 18 Uhr) statt.

Jetzt Zusteller werden und dazu verdienen!

Einfach anrufen - 0176/14497001

**Das SAALBAU Kino zeigt:**

Programm von So. 01.09. bis Sa. 07.09.2024

Familienfilm  
**Ich - Einfach unverbesserlich 4**  
Sa. 31.08. und So. 01.09. um 15:00 Uhr

**Madame Sidonie in Japan**  
poetische Liebesgeschichte  
So. 01.09. um 17:30 Uhr und Mi. 04.09. um 20:15 Uhr

Best of Cinema  
**RoboCop**  
Di. 03.09. um 20:15 Uhr

**Liebesbriefe aus Nizza**  
französische Komödie  
Do. 05.09. und Sa. 07.09. 2024 um 20:15 Uhr

**Kino am Freitag, 06.09. geschlossen**

Demnächst: \*\*\* Der Zopf \*\*\* Afrika - Von der Namib bis ins Okavango-Delta \*\*\* Deadpool & Wolverine \*\*\*  
Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

**KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG** www.kino-pfungstadt.de  
Tel.: 061 57/77 79

Seit 1992 ...  
weit wir noch reparieren!

**Hausgeräte Pflasterer**

Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:  
✓ Lieferservice und Anschluss ✓ Preiswerte Reparaturen  
✓ Entsorgung des Altgerätes ✓ Persönliche Beratung

Große Auswahl an preiswerter B-Ware!

**hausgeraete-pflaesterer.de**

Daimlerstraße 9 69469 Weinheim Tel.: 06201 - 962520  
Rheinstraße 36 64625 Bensheim Tel.: 06251 - 7057721

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)  
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

**06158 - 6 08 69 88 • 0173 - 3 08 74 49**

**KAUFE AUTOS**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

**24 Stunden erreichbar!**

**06157 / 9 16 80 06 • 0177 / 3 10 53 03**

**SUCHE FAHRZEUGE**

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151 / 71 87 23 06**  
**Tel.: 062 58 / 5 08 99 21**

Registrieren Sie Ihren Liebling schnell, einfach und kostenlos.  
www.findefix.com  
HaustierregisterFINDEFIX

**FINDEFIX**  
Das Haustierregister des Deutschen Tierschutzbundes

**AUTOMATISCHE TORANLAGEN**

Verkauf, Montage und Service

- Garagentore • Markisen • Rollläden
- Elektrische Antriebe und Steuerungen für Tore, Markisen und Rollläden
- Aluminium-Zaunanlagen, Geländer und Balkone
- Insektenschutzgitter

**SITEC GmbH**

Platanenallee 11 • 64673 Zwingenberg • Tel. 0 62 51 / 79 05 77 • www.fa-sitec.de

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Seeheim-Jugenheim

mit den Ortsteilen Balkhausen, Malchen, Ober-Beerbach, Steigerts, Stettbach  
Nr. 35/2024



19. Jahrgang

### Einladung

zur 45. öffentlichen Sitzung  
des Haupt- und Finanzausschusses  
am Dienstag, 10.09.2024, 20:00 Uhr  
Raum „Cunersdorf“ in der Bürgerhalle im Ortsteil Jugenheim,  
Bahnhofstr. 12, 64342 Seeheim-Jugenheim

### Tagesordnung

- Eröffnung und Begrüßung
- Informationen aus dem Gemeindevorstand
- Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Zeppelinweg“, Gemarkung Seeheim, Flur 13, Flurstücke Nr. 354/2, 355/2, 356/2, 357/2, 358/2, 359, 361, 362, 363, 667 teilweise, 669 teilweise und 745/1 teilweise, sowie Aufstellung der 5. Änderung des Flächennutzungsplans
- Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Zeppelinweg“ hier: Änderungsantrag
- Änderungsantrag Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Zeppelinweg“ (SPD Antrag)
- Änderungsantrag Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Zeppelinweg“ (SPD Antrag)
- Übertragung Haushaltsausgabenreste 2023
- Jahresabschluss 2022 der Gemeinde Seeheim-Jugenheim – Stichtag 31.12.2022 (Aufstellungsbeschluss)
- Halbjahresbericht zum Haushalt 2024
- Anschaffung von Wahlurnen für die Gemeinde (Antrag Grüne)
- Öffentlich-rechtliche Vereinbarung für die Zusammenarbeit mit der Zentralen Auftragsvergabe des Landkreises Darmstadt-Dieburg

### Geplanter Nicht-Öffentlicher Teil:

- Erwerb des Evangelischen Kindergartengebäudes im Ortsteil Seeheim und Erwerb eines Grundstückanteils des Grundstückes auf dem das zu erwerbende Gebäude gebaut ist
- Erwerb des Evangelischen Kindergartengebäudes im Ortsteil Seeheim und Erwerb eines Grundstückanteils des Grundstückes auf dem das zu erwerbende Gebäude gebaut ist
- Vereinbarung mit der Evangelischen Kirchengemeinde Seeheim-Malchen, den Laurentius Kindergarten betreffend (Grünen Antrag)
- Spendenannahme zu Gunsten des Erhaltes des Goldschmidt-Park

gez. Peter Kannegiesser  
(Vorsitzender)

**Hinweis:** Zur Abschätzung des Platzbedarfs wird Besuchern empfohlen, ihre Teilnahme vorab über die Email-Adresse [gremien@seeheim-jugenheim.de](mailto:gremien@seeheim-jugenheim.de) anzukündigen. Durch die Ankündigung entsteht kein Anspruch auf einen Platz im Zuschauerraum.

### Korrigierte Amtliche Bekanntmachung

**Betr.: Baumaßnahme in der Major-Karl-Plagge-Kaserne, Pfungstadt;**

**hier: Bekanntmachung des Liegenschaftsbezogenen Ausbaurückbaus (LbAK) mit einer Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP)**

Das Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr (BAIUDBw), Kompetenzzentrum Baumanagement Wiesbaden, Moltkerring 9, 65189 Wiesbaden beabsichtigt den Umbau der Major-Karl-Plagge-Kaserne, Pfungstadt (MKPK) durch verschiedene (Bau-)Maßnahmen zur Umsetzung des Liegenschaftsbezogenen Ausbaurückbaus. Mit Schreiben des BAIUDBw KompZ BauMgmt WI K 1 vom 21.08.2024 ist ein Antrag auf Zulassungsentscheidung beim BAIUDBw KompZ BauMgmt WI K 6 eingegangen. Mit dem Vorhaben ist eine Umwandlung von Wald in eine andere Nutzungsart im Umfang von mehr als 10 ha verbunden. Demnach besteht für die Waldumwandlung eine unbedingte Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) gem. §§ 9 Abs. 1 S. 1 Nr. 1, 6 S. 1 UVPg i.V.m. Ziffer 17.2.1 Anlage 1 UVPg.

### Übersicht zum Vorhaben:

Die MKPK am Standort Pfungstadt (Hessen) wurde Ende der 30er Jahre als Munitionsanstalt (Muna) errichtet. Seit Nutzung durch die Bundeswehr im Jahr 1955 wurde die Infrastruktur sukzessiv bis Ende der 90er Jahre an den Bedarfen der untergeordneten Dienststellen ausgerichtet.

Das Gelände der MKPK ist im Regionalplan Südhessen als „Siedlung Bestand“ festgeschrieben. Die südlich angrenzenden Frei- und Waldflächen sind als Vorranggebiete „Bund“, „Forst“ und „Regionaler Grünzug“ und teilweise als „Vorbehaltsgebiet für Natur und Landschaft“ ausgewiesen (Regionalplan Südhessen, RPDA 2011).

Die Hauptfunktion der Kaserne ist die Lagerung und Instandsetzung von Bundeswehrmaterialien als Bundeswehrdepot Süd und Materiallager Pfungstadt sowie von Sanitätsmaterial als Versorgungsinstandsetzungscenter (VIZ) und Sanitätsstaffel Sanitätsmaterialversorgung Einsatz Pfungstadt. Aufgrund ihrer Funktion wurde die MKPK für den DEU Beitrag im Rahmen des Projekts „Network of LogHubs in Europe and Support to Operations (PESCO)“ ausgewählt.

Der Zustand der Gebäude ist größtenteils unsanierter Altbestand, der über die Jahrzehnte nur teilweise saniert bzw. grundsaniert wurde. Die derzeit genutzten Büro- und Unterkunftsgelände sowie Lagergebäude sind größtenteils in einem mittleren Bauzustand, die Werkstätten in einem schlechten Bauzustand.

Der Landesbetrieb Bau und Immobilien Hessen (LBiH) ist für die Planungen zum Umbau der MKPK zuständig. Diese soll grundlegend neugestaltet und alle Ver- und Entsorgungseinrichtungen, Verkehrsanlagen sowie die logistische Infrastruktur bis voraussichtlich 2032 erneuert werden.

Zu diesem Zweck und für die Unterbringung der stationierten Dienststellen wird in der MKPK eine funktionale, moderne, zukunftsorientierte und nachhaltige „ortsfeste logistische Lagereinrichtung (oLE)“ u.a. in der Funktion als deutscher logistischer Knotenpunkt (DEU LogHub) entstehen. Für die erforderliche umfassende infrastrukturelle Liegenschaftsentwicklung wurde ein Liegenschaftsbezogenes Ausbaurückbaukonzept (LbAK) erstellt.

Auf dieser Grundlage soll ab Winter 2024/2025 die Kaserne ganzheitlich umstrukturiert und zu einem wichtigen Logistikstandort für die Bundeswehr neu ausgebaut werden. Hierfür werden im laufenden Betrieb einzelne Gebäude und Baufelder der Liegenschaft in mehreren Bauphasen sukzessive zurückgebaut und entsprechend des aktuellen Bedarfs ersetzt.

Es wird dazu bekannt gegeben, dass auf der Internetseite der Gemeinde Seeheim-Jugenheim unter dem Link: <https://www.seeheim-jugenheim.de/rathaus-buerger/aktuelles/oeffentliche-bekanntmachungen/baumassnahme-major-karl-plagge-kaserne-pfungstadt/> in WORD- oder PDF-Format der Antrag auf Verwaltungsentscheidung mit den nachfolgenden Anlagen 1 - 10 einschließlich des UVP-Berichtes zur Einsicht in der Zeit vom 02.09.2024 bis 02.10.2024 bereitgehalten werden. Die Bekanntmachungen erfolgen zudem durch die nachfolgend aufgeführten Gemeinden:

- Pfungstadt:** <https://www.pfungstadt.de/buergerservice/neues-aus-dem-rathaus/amtliche-bekanntmachungen/bauliches/baumassnahme-in-der-major-karl-plagge-kaserne-pfungstadt/>
- Wissenschaftsstadt Darmstadt:** <https://www.darmstadt.de/bauleitplan>
- Bickenbach:** <https://www.bickenbach-bergstrasse.de/de/amtliche-bekanntmachungen>

### Damit werden folgende Unterlagen bereitgestellt:

- Antrag auf Verwaltungsentscheidung
- Anlage 1: Technischer Erläuterungsbericht: Landesbetrieb Bau und Immobilien Hessen (LBiH) Niederlassung Süd
- Anlage 2: Schallimmissionsprognose: CSZ Ingenieurconsult Bauphysik GmbH & Co. KG
- Anlage 3: Baustellenlärmprognose: CSZ Ingenieurconsult Bauphysik GmbH & Co. KG
- Anlage 4: Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag: PGNU Planungsgesellschaft Natur & Umwelt mbH
- Anlage 5: Natura 2000-Vorprüfungen: PGNU Planungsgesellschaft Natur & Umwelt mbH - 2 FFH-Vorprüfungen (Gebiete 6117-302 und 6117-307) - 2 Vorprüfungen für Vogelschutzgebiete (Gebiete 6217-403 und 6117-403)
- Anlage 6: Landschaftspflegerischer Begleitplan (LBP): PGNU Planungsgesellschaft Natur & Umwelt mbH
- Anlage 7: Fachbeitrag Wasserrahmenrichtlinie: PGNU Planungsgesellschaft Natur & Umwelt mbH
- Anlage 8: Fachbeitrag Klimaschutz: PGNU Planungsgesellschaft Natur & Umwelt mbH
- Anlage 9: Waldrechtlicher Fachbeitrag: Bundesanstalt für Immobilienaufgaben; Bundesforstbetrieb Schwarzenborn
- Anlage 10: UVP-Bericht: PGNU Planungsgesellschaft Natur & Umwelt mbH

Zusätzlich erfolgt eine Auslegung der o. g. Unterlagen in Papierform im Bürgerbüro der Gemeinde Seeheim-Jugenheim, im Zeitraum vom 02.09.2024 bis zum 02.10.2024 (Service-theke Erdgeschoss), Georg-Kaiser-Platz 3, 64342 Seeheim-Jugenheim während der folgenden Öffnungszeiten:

- Mo, Di, Do, Fr von 08:00 bis 12:00 Uhr
- Do von 14:00 bis 18:00 Uhr

Die Auslegung der o. g. Unterlagen erfolgt zudem durch die nachfolgend aufgeführten Gemeinden:

- Pfungstadt:** Stadtverwaltung 2. Stock, Raum 209 und 210, Kirchstraße 12 - 14, 64319 Pfungstadt während der Öffnungszeiten Mo, Di, von 07:30 bis 12:30 Uhr, Do von 07:30 bis 12:30 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr, Fr von 07:30 bis 12:30 Uhr
- Wissenschaftsstadt Darmstadt:** Magistrat, Stadtplanungsamt, Stadthaus West, Minarees-Straße 12, 64295 Darmstadt, 2. Obergeschoß, Zimmer 2.02 während der allgemeinen Dienststunden Mo bis Do von 08:00 bis 16:00 Uhr und Fr von 08:00 - 12:00 Uhr
- Bickenbach:** Rathaus, Bauamt Erdgeschoss, Zimmer 105, Darmstädter Straße 7, 64404 Bickenbach während der Öffnungszeiten Mo, Mi, Do, Fr, von 08:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 13:30 bis 18:00 Uhr

Die Öffentlichkeit wird durch die Einstellung der o. g. Unterlagen ins Internet und die ergänzende öffentliche Auslegung an der Planung beteiligt und es wird die Gelegenheit zur Äußerung gegeben. Stellungnahmen können bis 1 Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist elektronisch bei der Gemeinde Seeheim-Jugenheim (E-Mail-Adresse: [gremien@seeheim-jugenheim.de](mailto:gremien@seeheim-jugenheim.de)) und dem BAIUDBw KompZ BauMgmt K 6 Wiesbaden (E-Mail-Adresse: [BAIUDBwKompZBauMgmtWIK6@bundeswehr.org](mailto:BAIUDBwKompZBauMgmtWIK6@bundeswehr.org)) abgegeben werden. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Stellungnahmen schriftlich beim Bürgerbüro der Gemeinde Seeheim-Jugenheim, Georg-Kaiser-Platz 3, 64342 Seeheim-Jugenheim, oder im Rahmen einer Einsichtnahme zur Niederschrift abzugeben. Mit Ablauf der Äußerungsfrist sind für das Verfahren über die Zulässigkeit des Vorhabens alle Äußerungen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, ausgeschlossen. Hierauf weist die zuständige Behörde in der Bekanntmachung der Auslegung oder bei der Bekanntgabe der Äußerungsfrist hin.

Es wird darauf hingewiesen, dass Dritte (Privatpersonen) mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung ihrer angegebenen Daten, wie z.B. Name, Anschrift, Telefonnummer, E-Mail-Adresse etc. zustimmen. Für die Abgabe von Stellungnahmen beim BAIUDBw KompZ BauMgmt K 6 Wiesbaden beachten Sie bitte die Hinweise der Bundeswehr zum Datenschutz unter <https://www.bundeswehr.de/de/datenschutz/erlaeuterung>. Erfolgt hierzu die Kontaktaufnahme mit dem BAIUDBw KompZ BauMgmt K 6 Wiesbaden per E-Mail, werden die von Ihnen übermittelten Daten (vor allem Name, Vorname, Anschrift, zumindest jedoch die E-Mail-Adresse sowie die in der E-Mail enthaltenen Informationen/personenbezogenen Daten) im Einklang mit der Richtlinie für das Bearbeiten und Verwalten von Schriftgut im BAIUDBw KompZ BauMgmt K 6 Wiesbaden verarbeitet. Dies erfolgt auf der Grundlage von Artikel 6 Abs. 1 lit. e) DSGVO/Datenschutz-Grundverordnung in Verbindung mit § 3 BDSGBundesdatenschutzgesetz. Eine Verarbeitung der von Ihnen übermittelten personenbezogenen Daten ist zum Zwecke der Kontaktaufnahme und Bearbeitung Ihres Anliegens erforderlich.

Falls Sie Ihre Stellungnahme über die E-Mail-Adresse [gremien@seeheim-jugenheim.de](mailto:gremien@seeheim-jugenheim.de) an die Gemeinde Seeheim-Jugenheim senden, werden diese Stellungnahmen direkt an die zuständige Stelle bei der Bundeswehr weitergeleitet. Es werden keine personenbezogenen Daten zu diesem Verfahren bei der Gemeinde Seeheim-Jugenheim gespeichert.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist wird die Anhörungsbehörde die gegen den Plan erhobenen Einwendungen sowie die Stellungnahmen der Behörden zu dem Plan mit dem Vorhabenträger, den Behörden, den Betroffenen sowie denjenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben erörtern. Der Erörterungstermin wird mindestens 1 Woche vorher ortsüblich bekanntgemacht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass BAIUDBw KompZ BauMgmt WI K 6 als Anhörungs- und Entscheidungsbehörde gemäß § 45 (2) BWaldG selbst die Entscheidung über die erforderliche Waldumwandlung trifft. Insofern bedarf es keiner gesonderten Genehmigung

### Umbau der Major-Karl-Plagge-Kaserne Pfungstadt



Abbildung: Einteilung der Bauabschnitte bzw. -phasen in Planungsfelder 1 - 13

Zeitungsläser wissen mehr!



Erfolg beginnt mit guter Werbung.

Christine Dünschmann  
Mediaberaterin

Telefon 0 62 58 / 93 36 - 23

c.duenschmann@plegge-medien.de



PLEGE Medien  
vermarkting

## Kaffee und Kuchen

**Seeheim-Jugenheim** (red). Einmal monatlich bietet die Freie evangelische Gemeinde in Seeheim-Jugenheim einen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen in ihrem Gemeindefeierhaus, in der Straße „Am Bahnhof 1“ in Jugenheim an. „Dieser Nachmittag richtet sich an alle Senioren im ganzen Umkreis und sorgt auch mit einem kleinem bunten Programm für Abwechslung“, erklärt die Gemeinde in einer Meldung. „Pastor Burghoff hält eine kurze Ansprache, die zum Nachdenken einlädt, zwei bis drei musikalische Stücke runden das Programm ab.“ Das nächste Treffen findet am Montag, 2. September, von 15.30 bis 17 Uhr statt.

## Repair Café in Bickenbach

**Bickenbach** (red). Am Samstag, 21. September, dreht sich in der Berta-Benz-Straße 97 in Bickenbach von 14 bis 17 Uhr wieder alles ums Reparieren von defekten, elektrischen Geräten, Gegenständen und Fahrrädern. „Gerne bieten wir Hilfe zur Selbsthilfe an“, heißt es in einer Mitteilung an die Presse. Eine Anmeldung ist bis spätestens einen Tag vor der Veranstaltung erforderlich. **Kontakt: (0175) 7408888, info@repaircafe-bickenbach.de**

## Gottesdienst im Schloss

**Region** (red). Der traditionelle „Schloss-JuGo“ - der Jugendgottesdienst auf dem Auerbacher Schloss - findet in diesem Jahr am Sonntag, 15. September, zum mittlerweile 18. Mal statt. Eingeladen ab 19.30 Uhr sind alle interessierten Jugendlichen aus der Region, erklärt das Evangelische Dekanat Bergstraße in einer Pressemitteilung. In den vergangenen Jahren hüten regelmäßig mehr als 200 Teenager daran teilgenommen.

„Häufig sind es Konfirmanden-Gruppen, die sich auf den Weg zu der mittelalterlichen Ruine machen, um dort gemeinsam auf Gottes Wort zu hören, zu beten und zu singen“, so das Dekanat. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, für eine Bewirtung mit Laugenbrezeln und Getränken ist gesorgt.

Vorbereitet und durchgeführt wird der „Schloss-JuGo“ von Jugendlichen unter der Anleitung des Gemeindepädagogen Arik Siegel. Für die musikalische Untermauerung wird die Dekanatsband sorgen. Veranstaltet wird der Gottesdienst von den Kirchengemeinden Auerbach, Gronau/Zell sowie der Stephanusgemeinde Bensheim und der Evangelischen Jugend im Dekanat Bergstraße.

**Kontakt: Arik Siegel, arik.siegel@ekhn.de, (0157) 73168801**

## Nach Birkenau

### AWO Bickenbach lädt ein

**Bickenbach** (red). Die AWO Bickenbach bietet für Bickenbacher Seniorinnen und Senioren ab 70 eine Halbtagesfahrt an. „Wir planen eine kleine Rundfahrt durch den herbstlichen Odenwald mit anschließender Einkehr im Orchidee Café in Birkenau. Dort gibt es Kaffee und Kuchen sowie interessante Informationen über die Zucht und

Pflege von Orchideen“, erklärt die AWO in einer Mitteilung an die Presse. Die Fahrt findet am Donnerstag, 17. Oktober, statt. Abfahrt ist um 13 Uhr an der Bushaltestelle in der Bebelstraße in Bickenbach. Anmeldungen sind bis Dienstag, 10. September, möglich.

**Kontakt und weitere Infos: margit.weicker@gmx.de, (06257) 68549**

## Vier Konzerte

### Orgelwochen in Bensheim

**Region** (red). Der „Freundeskreis für Kirchenmusik der evangelischen Kirchengemeinden Bensheim“ lädt in einer Meldung zur 26. Auflage der Orgelwochen in der Michaelskirche in der Darmstädter Straße 25 ein. Zu Beginn wird am Montag, 5. September, Christian Mause, Propsteikantor der Evangelischen Propstei Starkenburg und Kirchenmusiker in der Michaelskirche, das erste Konzert bestreiten. Er spielt unter dem Motto „Bach und die französische Romantik“ Werke von Johann Sebastian Bach, César Franck und dem belgischen Komponisten Joseph Jongen. Am 12. September wird der langjährige Kantor der Michaelskirche, Konja Voll, das zweite Konzert unter der Überschrift „Bach und die deutsche Romantik“ spielen. Neben Werken von Bach und

Buxtehude wird er die „Vater-unser-Sonate“ von Felix Mendelssohn Bartholdy und die Sonate in d-Moll Opus 148 von Josef Gabriel Rheinberger vortragen. Für das dritte Orgelkonzert am 19. September konnte der Organist der Marburger Elisabethkirche, Nils Kuppe, gewonnen werden. Er interpretiert neben dem Concerto in a-Moll von Antonio Vivaldi/Johann Sebastian Bach, Werke von Dietrich Buxtehude, Nikolaus Bruhns und die „Trois Pièces“ von Jehan Alain. Der letzte Orgelabend findet am 26. September statt und wird von Johannes Mayr gestaltet, der über musikalische Themenvorschläge aus dem Publikum improvisieren wird. Alle Konzerte finden bei freiem Eintritt statt, eine Spende wird erbeten.

**Weitere Infos: oratorienchorbergstrasse.de**

# In den Güterschuppen

## Öffnung der Baustelle und Informationen vor Ort

**Zwingenberg** (red). Am Samstag, 7. September, öffnet der historische Güterschuppen in Zwingenberg im Rahmen des bundesweiten Tags des offenen Denkmals seine Türen. Besucherinnen und Besucher sind eingeladen, von 10 bis 16 Uhr das denkmalgeschützte Gebäude in der Bahnhofstraße 23 zu besichtigen und mehr über seine Geschichte und die geplante Sanierung zu erfahren. „Bei Denkmalführungen erfahren die Teilnehmer

Wissenswertes über die Geschichte und die Bedeutung des Güterschuppens, der im Jahr 1858 für die Main-Neckar-Bahn errichtet wurde“, erklärt die Stadt Zwingenberg in einer Mitteilung. Ein besonderes Highlight sei die Ausstellung zum Thema „Nachhaltiges Bauen mit historischen Baustoffen“, die aktuelle Trends und Lösungen in diesem Bereich präsentiert.

Der Zwingenberger Güterschuppen ist das letzte er-

haltene Gebäude seiner Art entlang der Main-Neckar-Bahn und steht unter Denkmalschutz. „Errichtet im Jahr 1858, wurde der eingeschossige Bau in Holzskelettbauweise mit einem Sandsteinsockel gebaut. Die Stadt Zwingenberg erwarb das denkmalgeschützte Gebäude im Jahr 2015, um es vor dem Verfall zu retten. Eine umfassende Sanierung, die im Mai dieses Jahres begann, soll das Gebäude in eine moderne, flexible Büroeinheit umwan-

deln, ohne seine historische Substanz zu beeinträchtigen“, so die Stadt.

Im Rahmen der Sanierung werde der Güterschuppen behutsam restauriert und mit einer „Haus-im-Haus“-Lösung zu einem urbanen Bürogebäude umgebaut.

Die Stadt lädt Interessierte dazu ein, die Gelegenheit zu nutzen, um mehr über das kulturhistorische Erbe der Stadt zu erfahren und sich über den aktuellen Baufortschritt zu informieren.

# Teamleiter und Triathlet

## Der Bensheimer Ruben Zillig wird Vize-Europameister beim Ironman

**Bensheim** (red). Der aus Bensheim stammende und für die Stadt arbeitende Ruben Zillig wurde kürzlich beim Ironman in Frankfurt Vize-Europameister, berichtete die Stadt Bensheim in einer Mitteilung. „Es war mit Abstand das krassste Rennen meines Lebens“, fasst Ruben Zillig den Ironman in Frankfurt zusammen. Nach 3,8 Kilometern Schwimmen, 180 Kilometern auf dem Rad und dem abschließenden Lauf über 42,195 Kilometer holte der Triathlet und Leiter des Teams Soziales und Integration bei der Stadt Bensheim am Ende den Vize-EM-Titel in der Altersgruppe der 30- bis 34-Jährigen.

Seine persönlichen Ziele hatte er damit übererfüllt: Ankommen und unter neun Stunden bleiben. Acht Stunden, 31 Minuten und 28 Sekunden benötigte der 32-Jährige für die Strecke, den Marathon brachte er in 2:55,56 Stunden hinter sich. „Ich habe mich immer gut gefühlt, es halt alles gepasst“, betont Zillig. Gepasst habe vor allem auch das Wetter an jenem Sonntag, 22 Grad, Regen. Denn ein Schönwetter-Sportler sei der Verwaltungsfachwirt nicht.

Mit dem Erfolg in Frankfurt hatte Zillig auch die Qualifikation für die Ironman-WM auf Hawaii in der Tasche. Dort hätte er im Oktober antreten können, hat nun aber verzichtet – vor allem aus finanziellen Gründen. Nur die Anmeldung hätte bereits mit 1800 Dollar zu Buche geschlagen. Unterm Strich müsse mit Kosten für den Trip in Höhe von 15.000 Euro gerechnet werden.

Die US-Inselgruppe im Pazifik als Reiseziel hat er dennoch nicht abgeschrieben. Seine Freundin Jana Uderstadt, Triathlon-Profi und wie Zillig für den DSW Darmstadt



Der für die Stadt Bensheim arbeitende Triathlet Ruben Zillig wurde beim Ironman Vize-Europameister. Foto: Privat

am Start, peilt eine Qualifikation für die Frauen-WM 2025 an. „Dann kann ich Urlaub machen und Hawaii ein bisschen besser genießen“, bemerkt Zillig augenzwinkernd. Sein eigenes großes Ziel habe er als Ironman-Finisher ohnehin erreicht und dafür jede Menge Trainingskilometer abgespult. Zwei- bis dreimal pro Woche ging es, neben den eigentlichen Einheiten, auf dem Fahrrad vom Arbeitsplatz in Bensheim mit einer kleinen Schleife zurück in die Wahlheimat Darmstadt. „Der Aufwand für die drei Disziplinen ist schon sehr hoch“, bestätigt Zillig. Ein zweiter Ironman ist vorerst nicht geplant. Eigentlich habe er bereits vor einem Jahr bei der EM starten wollen. Damals sei ihm aber ein Jobangebot bei der Bensheimer Stadtverwaltung dazwischen gekommen. „Zillig wechselte aus dem Landratsamt zurück ins Rathaus,

wo er ein paar Jahre zuvor bereits seine Ausbildung absolviert hatte“, so die Stadt. Als Leiter des Teams Soziales und Integration brauche es neben Fachkompetenz ebenfalls Ausdauer und einen langen Atem. Besonders die Unterbringung Geflüchteter hätten ihn und sein Team gefordert.

Künftig wolle er seinen sportlichen Schwerpunkt wieder mehr auf das Laufen legen. Die Marathonstrecke reizt ihn, ein Ziel habe er dabei vor Augen: den Bensheimer Vereinsrekord im Marathon brechen. Der liegt bei 2:34 Stunden.

Mit dem Laufen angefangen habe Ruben Zillig im Alter von 14 Jahren. Nach dem Sieg beim damaligen Bensheimer Stadtlauf in seiner Altersklasse sei er der LG VfL/SSG Bensheim beigetreten. Seine kurze Fußballer-Karriere habe er dafür frühzeitig aufgegeben. „Ich wollte Fußball-

profieren, aber dafür war ich zu schlecht“, erklärt er schmunzelnd. Aber er hatte Ausdauer und wurde auf den Mittelstrecken heimisch. Es folgten diverse Vereinsrekorde, Medaillen und Podestplätze bei Hessen- und Süddeutschen Meisterschaften. Mit der 1000-Meter-Staffel holte er sich die Bronze-Medaille bei den Deutschen Meisterschaften.

Beim BASF-Firmen-Cup 2013 startete er auf dem Hockenheimering als städtischer Mitarbeiter im Team „Hesentagsstadt 2014“ und kam bei 16.700 Teilnehmenden als Erster ins Ziel – mit Streckenrekord.

Nach einer Achillessehnenverletzung konzentrierte er sich ab 2018 auf den Triathlon. Seine Lauferfahrung spielte ihm in die Karten. Obwohl er sich mit dem Schwimmen erst anfreunden musste, erzielte er auf Anhieb gute Resultate. Mit der Mannschaft des TSV Amicitia Viernheim stieg er in die 2. Bundesliga auf. Vor zwei Jahren schloss er sich nach seinem Wohnortwechsel der DSW Darmstadt an. Über die Olympische Distanz (1,5 Kilometer Schwimmen, 40 Kilometer Radfahren, zehn Kilometer Laufen) holte er einige Titel – zuletzt siegte er beim bekannten Heinerman-Triathlon in Darmstadt gemeinsam mit Jana Uderstadt, die in der Frauenkonkurrenz ganz vorne landete.

„Limits verschieben, neue Herausforderungen suchen“, so beschreibt Zillig seine Motivation. Und Kumpels motivieren – mit ihm trat in Frankfurt auch der Bensheimer Philipp Rhein an. Ihn hatte Zillig vor fünf Jahren zum Triathlon gebracht. Bei der EM kam Rhein mit einer Zeit von 8:38 Stunden nur sechs Minuten nach ihm als Fünftler seiner Altersklasse ins Ziel.



**Klaus Domsel**  
† 30.08.2016

Acht Jahre ohne Dich

Ich würde Jahrtausende lang die Sterne durchwandern, in alle Formen mich kleiden, in alle Sprachen des Lebens, um dir einmal wieder zu begegnen.

(Friedrich Hölderlin)

Deine Ira



Viel zu früh bist du von uns gegangen

Dort, wo du warst, bist du nicht mehr, aber du bist überall, wo wir sind.

**André Seib**

\* 11. Mai 1970 † 18. August 2024

Du fehlst uns!

In Liebe und tiefer Trauer: **Deine Eltern und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 03.09.2024, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Hähnlein statt.

## NACHRUF

### WERNER ROSSMANN

IM ALTER VON 92 JAHREN WURDE UNSER EHRENVORSITZENDER AUS UNSERER MITTE ABERBERUFEN.

WIR WERDEN IHM STETS EIN EHRENDES ANDENKEN BEWAHREN.

**RSV SEEHEIM 1971 E.V.**  
**DER VORSTAND UND DIE MITGLIEDER**

SEEHEIM, IM AUGUST 2024

# Kliniken werden besser

## Einrichtung in Jugenheim wurde neu zertifiziert

### Kreis Darmstadt-Dieburg

(red). Der TÜV Rheinland hat der Spezialklinik in Jugenheim die Zertifizierung nach der Norm ISO 9001:2015 erteilt. „Seit fünf Jahren lassen sich die Kreiskliniken bereits mit ihrem gesamten Leistungsspektrum zertifizieren“, berichtet der Kreis Darmstadt-Dieburg in einer Pressemeldung. So wurde Mai dieses Jahres das Ortho-Zentrum der Spezialklinik als Endo-Prothetik-Zentrum der Maximalversorgung (EP-Zmax) zertifiziert.

„Die Zertifizierungen sind eine freiwillige Sache, die viel Geld kostet“, erklärt Justina Bergmann, die bei den Kreiskliniken gemeinsam mit ihren Kollegen für das Qualitätsmanagement und Risikomanagement zuständig ist: „Dadurch haben wir aber einen besseren Überblick über die eigene Leistung.“ Durch eine neutrale Stelle von außen wird die eigen-

ne Leistung viel strenger überprüft und kontrolliert.

Dieser Überblick wird im Jahresturnus wiederholt: Nach der Erstzertifizierung, die im Falle der Spezialklinik im Jahr 2021 war, folgten zwei Überwachungsaudits und dann die sogenannte Rezertifizierung, die nun erteilt wurde.

Bei der Zertifizierung komme alles auf den Prüfstand, von der Putzfrau bis zur Betriebsleitung, vom Gefrierfach im Küchenschrank bis hin zum Operations-Saal. Aber auch Arbeitsabläufe oder die Verbesserung von medizinischen Ergebnissen werden überwacht und überprüft. „Der TÜV schickt Auditoren, das sind beispielsweise Fachleute und Ärzte, die etwa schauen, ob wir richtig operieren, ob es Komplikationen gab oder ob wir genügend Desinfektionsmittel verbraucht haben“, erklärt Bergmann.

Qualitätsziele sind aber auch die Verbesserung der postoperativen Beweglichkeit bei Patienten oder die Reduktion der posttraumatischen Schmerzen – also Dinge, die nicht nur den Aufenthalt in der Klinik und die Behandlung besser machen, sondern auch die Ergebnisse direkt am Patienten. „Das überprüft der TÜV etwa durch die Ergebnisse der Patientenbefragungen oder über die Dokumentation in Patientenakten“, so Bergmann.

„Für unser Team sind die Zertifizierungen Verpflichtung und Ansporn zugleich“, sagt Klinik-Geschäftsführerin Pelin Meyer, „denn wir alle wollen kontinuierlich besser werden und es freut uns natürlich sehr, wenn wir das dann auch immer wieder mit einem Siegel bestätigt bekommen. Dann wird auch amtlich, was hier das gesamte Jahr über für unsere Patienten geleistet wird.“

# SILVESTERZAUBER IN BREMEN UND LEIPZIG

ab € 849,-  
p. P. im DZ

BUSREISEN  
ab/bis MZ, WI,  
Rüsselsheim,  
DA

## 4-TÄGIGE EXKLUSIVE BUSREISEN MIT ATTRAKTIVEM RAHMENPROGRAMM 29.12.2024 – 01.01.2025

### Starten Sie in außergewöhnlicher Atmosphäre ins Neue Jahr

Bei unseren zwei ausgewählten Busreisen erleben Sie den Jahreswechsel entweder bei einer großen „All inclusive“-Silvesterfeier in Bremen oder Sie genießen nach einem Festmenü im berühmten „Auerbachs Keller“ einen besonderen Jahresausklang bei einem stimmungsvollen Orgelkonzert im Gewandhaus zu Leipzig. Weitere Highlights dieser Fahrten: In Bremen steht neben einer Stadtführung in der Hansestadt ebenfalls ein Besuch der Seestadt Bremerhaven mit dem berühmten Auswandererhaus auf dem Programm. In Leipzig lernen Sie die Schönheiten der Altstadt und bei einem Halbtagesausflug die prachtvollen Schlösser in der Region kennen. Alle Stadtbisichtigungen und Ausflüge werden mit örtlicher Reiseleitung durchgeführt. Freuen Sie sich auf einen unvergesslichen Start in ein neues Jahr 2025!



©Silke Krause - BTZ Bremer Touristik-Zentrale

### SILVESTER IN DER HEIMAT DER BREMER STADTMUSIKANTEN 29.12. – 01.01.2025

Ein besonderer Jahreswechsel erwartet Sie im Norden: Bei einer informativen Stadtführung entdecken Sie die zahlreichen Schönheiten des „Zwei-Städte-Staates“ Bremen. Ein interessanter Ausflug führt Sie in die größte Seestadt an der deutschen Nordseeküste, nach Bremerhaven. Hier besuchen Sie u.a. das eindrucksvolle Auswandererhaus. Bei einer großen „All inclusive“-Silvesterfeier in Ihrem Hotel können Sie bei guter Stimmung und Live-Musik ins Jahr 2025 tanzen. Wir wünschen Ihnen einen „Guten Rutsch“!

Reisepreis pro Person im DZ € 849,-  
im EZ € 999,-

### LEISTUNGEN

- Busfahrt ab Mainz, Wiesbaden, Rüsselsheim und Darmstadt
- 3 Übernachtungen/Frühstücksbuffet im 4-Sterne „Achat Hotel Bremen City“
- 2 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet im Hotel
- Getränke zum Abendessen zw. 18:00 – 20:30 Uhr (Hauswein, Bier, Wasser, Softgetränke)
- Silvesterfeier inkl. Begrüßungssekt, Silvesterbuffet, Mitternachts-snack, 1 Glas Sekt um Mitternacht, Live-Musik und Tanz im Hotel
- Getränkepauschale am Silvesterabend zw. 19:00 – 02:00 Uhr (Hauswein, Bier, Wasser, Softdrinks)
- 2,5-stündige Stadtführung in Bremen
- 2-stündige Stadtrundfahrt in Bremerhaven
- Eintritt ins Deutsche Auswandererhaus in Bremerhaven
- Reisebegleitung durch unser Büro

### MUSIKALISCHER JAHRESAUSKLANG IN LEIPZIG 29.12. – 01.01.2025

Silvester ganz entspannt im schönen Stadtkern von Leipzig, der Heimat vieler berühmter Komponisten erleben: Sie starten den Silvesterabend zunächst mit einem Festmenü im historischen „Auerbachs Keller“. Später genießen Sie ein stimmungsvolles Orgelkonzert im berühmten Gewandhaus und begrüßen dort anschließend mit Blick auf den großen Augustusplatz das neue Jahr. Auf der Hinfahrt besuchen Sie Eisenachs malerische Altstadt am Fuße der majestätischen Wartburg und am 31.12. unternehmen Sie einen Halbtagesausflug zu ausgewählten Schlössern in der Region Leipzig. Stoßen Sie mit uns auf ein neues, erfolgreiches Jahr an!

### LEISTUNGEN

- Busfahrt ab Mainz, Wiesbaden, Rüsselsheim und Darmstadt
- 3 Übernachtungen/Frühstücksbuffet im 4-Sterne „Seaside Parkhote in Leipzig“
- 2 x Abendessen als 3-Gang-Menü im Hotel
- Silvestermenü im Restaurant „Auerbachs Keller“
- Teilnahme am Orgelkonzert im Gewandhaus zu Leipzig am 31.12. um 22:30 Uhr
- 2-stündige Stadtbisichtigung in Leipzig
- Halbtagesausflug zu ausgewählten Schlössern in der Region von Leipzig
- Reisebegleitung durch unser Büro

Reisepreis pro Person im DZ € 959,-  
im EZ € 1.159,-



Reiseveranstalter: Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim. Geringfügige Änderungen im Programmablauf vorbehalten.

Weitere Informationen und Reiseanmeldung:  
**REISEBÜRO WAGNER GMBH**  
Darmstädter Straße 45, 65474 Bischofsheim

**TEL. 06144 - 334822**  
reisebuero.wagner@holidayland.de  
www.reisebuero-wagner-gmbh.de

## Mit eisernem Willen

Julian Muik vom TV Seeheim gewinnt Iron-Kids-Lauf



Seeheim (red). „Wie ein Ironman konnte sich Julian Muik beim Iron-Kids-Lauf in Frankfurt fühlen, dessen 1500 Meter lange Strecke im bekannten Römerberg-Finish endete“, berichtet der TV Seeheim in einer Meldung. „In den Farben des TV Seeheim sicherte er sich Platz Eins und nahm strahlend seine Medaille entgegen.“ Foto: Verein

## Tango und Poesie

Konzert in Seeheimer Kirche

Seeheim (red). Das Instrumental-Ensemble „Ora Blu“ gibt am Freitag, 1. September, ab 18 Uhr ein Konzert in der Laurentiuskirche der evangelischen Kirchengemeinde Seeheim-Malchen in der Kirchstraße 7 in Seeheim.

Der Titel des Programms lautet „Musik al Gusto“, die Veranstalter kündigen „einen Abend mit Klezmer, Tangos, Chansons und Poesie“ an. „Musik al Gusto ist Musik, die vor allem den Musikern gefällt; Lieblingslieder, mit

denen sich angenehme Erinnerungen verbinden: Klezmer, also jiddische Tanzmusik, französische Chansons, argentinische Tangos, und einige Jazz-Standards stellen einen bunten Strauß dar, der einen unterhaltsamen Abend

verspricht. Das ein oder andere Gedicht von Robert Gernhardt, Heinz Erhardt, oder Hans-Dieter Hüsch bereichern das musikalische Programm“, erklärt das Evangelische Dekanat Bergstraße in einer Pressemitteilung.

## Ferien im Schülerlabor

Herbstprogramm für Kinder und Jugendliche

Kreis Bergstraße (red). Das offene Schülerlabor des Kreises Bergstraße, der „digi\_space“, bietet auch in diesem Jahr wieder ein Herbstferienprogramm mit zahlreichen Workshops an. „Darin werden Themen wie Robotik, 3D-Druck und digitale Spielkultur spielend leicht und unter fachlicher Aufsicht entdeckt. Für einige Kurse können sich Interessenten noch Plätze sichern“, erklärt der Kreis Bergstraße in einer Pressemeldung.

„Für Kinder und Jugendliche zwischen 12 und 14 Jahren sind Mikrocontroller eine tolle Möglichkeit, um in die Welt der Elektronik und Programmierung einzutauchen.

Mit den kleinen Superhirnen können Sensoren, Motoren und andere Bauteile angeschlossen sowie gesteuert werden“, so der Kreis. „Der Workshop führe die Teilnehmenden Schritt für Schritt in die Thematik ein und hilft dabei, die eigenen Ideen umzusetzen. Dabei seien der Kreativität keine Grenzen gesetzt. Der Workshop findet in der zweiten Ferienwoche am 21. und 22. Oktober jeweils von 14 bis 17 Uhr im Digi Space in Heppenheim in der Gerhart Hauptmann Straße 21 statt. „Wer eigene Roboter bauen möchte, der ist beim Lego Spike Prime Robotik-workshop genau richtig“, heißt es in der Meldung

Ebenfalls in der zweiten Ferienwoche könnten die Teilnehmenden zwischen 10 und 14 Jahren ihren Roboterphantasien freien Lauf lassen und eigene Visionen umsetzen. Am 23. und 24. Oktober können Schülerinnen und Schüler die Welt der Technik im Digi Space in Heppenheim jeweils von 14 bis 17 Uhr entdecken. In der zweiten Herbstferienwoche bietet der Digi Space gemeinsam mit der Jugendförderung Bensheim einen Workshop zum Thema „How to Play: League of Legends“ an. Bei dem teambasierten Onlinespiel treten zwei Teams aus jeweils fünf Spielerinnen und Spielern gegeneinander an.

Bei dem Workshop sollen bei Jugendlichen zwischen 12 und 14 Jahren aus schwierigen Lebensverhältnissen durch ein begleitetes gemeinsames Spielen unter anderem die sozialen und kommunikativen Kompetenzen gefördert sowie ein stärkendes Gemeinschaftsgefühl vermittelt werden. Auch der richtige Umgang mit Frust, Wut und Niederlagen stehe im Fokus. Die Teilnahme an den einzelnen Veranstaltungen ist kostenlos. Anmeldung erfolgen über den Referenten für digitale Bildung, Jan Fuchs.

**Kontakt und weitere Infos:** Jan Fuchs, (0172) 7291748, jan.fuchs@kreis-bergstrasse.de; kreis-bergstrasse.de

### GOLDHAUS

#### GOLDANKAUF

**WIR KAUFEN AN**


**FAIR - SERIÖS - FREUNDLICH**  
**ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG**

**Nutzen Sie den hohen Goldkurs zu Tages-Höchstpreisen...!**

**Seriös, schnell & diskret.**  
**Wir ermitteln den Wert Ihrer Edelmetalle transparent und fachmännisch.**

Gerne können Sie auch außerhalb der Geschäftszeiten einen Termin vereinbaren für eine kostenlose Bewertung Ihrer Erbschaft oder Edelmetalle.

**Goldhaus Darmstadt**  
Ernst-Ludwig-Straße 20-22, 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 18 Uhr Sa 10-16 Uhr  
[www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)

## MOTORRAD-ANKAUF

**WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!**

**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • [www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)

## Musik, Kunst und Zauberei

Drei Abende mit einer Premiere beim Kulturbahnhof

Weiterstadt (red). Im September lädt der Kulturbahnhof Weiterstadt (Kuba) wieder zu vielen kulturellen Höhepunkten ein.

### Open Stage and Jam

Zum nächsten Open Stage and Jam lädt der Kulturbahnhof Weiterstadt am Mittwoch, 11. September, ab 20 Uhr, ein. Die Musiker-Session für Rock, Pop, Blues, Soul oder Funk ist offen für alle Musikrichtungen.

Der Abend wird immer von einem „Opener“ eröffnet – entweder einer kompletten Band oder einer kleineren Formation. Danach ist die Bühne frei für alle anderen Musikerinnen und Musiker. Gäste und Opener ist dieses

Mal die „2nd Set, Allman Brothers Tribute Band“, die Blues and Southern Rock spielt. „2nd Set ist eine fünfköpfige Band aus dem Rhein-Main Gebiet und wahrscheinlich Deutschlands einzige Allman Brothers Tribute Band“, erklärt der Kuba in einer Mitteilung an die Presse. Der Eintritt ist frei.

### Kuba goes Kunst

Am Donnerstag, 12. September, verwandelt sich der Kulturbahnhof wieder in ein Atelier: der Kreativ-Abend des neuen Formats „Kuba goes Kunst“ findet von 18 bis 20 Uhr unter dem Motto „Was man mit Strichmännchen alles machen kann mit Ruka“ statt. Silke Ruka Jungblut be-

gleitet Interessierte durch einen kreativen Abend zum Thema Zeichnen. Hier steht die Freude an der Kreativität im Mittelpunkt und nicht die Perfektion. „Zum Zeichnen hab' ich kein Talent, ich kann höchstens Strichmännchen. Das höre ich ganz oft, wenn ich mit meinen Bildern irgendwo unterwegs bin. Aber Strichmännchen sind bereits der erste Schritt zum Zeichnen“, so Silke „Ruka“ Jungblut.

### Ein zauberhafter Abend

Am Freitag, 13. September, um 20 Uhr, wird es magisch, wenn Zauberkünstlerin Michelle die Bühne des Kuba betritt. „Michelle Spillner gehört zu den wenigen zaubernden Frauen. Die international aus-

gezeichnete Zauberkünstlerin verkörpert das Sinnbild weiblicher Magie. Mit katzenhafter Geschmeidigkeit bewegt sie sich auf jedem Parkett, ihre Präsenz ist intensiv magisch. Geleitet von weiblicher Intuition, ist ihre Zauberei ein Spiel mit den Regeln des Lebens. Sie verzaubert, fasziniert, unterhält und sorgt für unvergessliche Momente. Wo Michelle zaubert, wird gestaunt, gelacht, gezwifelt und gewundert“, teilt der Kuba mit. Die Zaubershow am 13. September beginnt um 20 Uhr, der Eintritt ist frei, der Hut geht um. Zur besseren Planung wird um kostenfreie Ticketreservierung gebeten.

**Tickets und Reservierung:** [kuba-weiterstadt.de](http://kuba-weiterstadt.de)

## Afrikanische Schweinepest

Kreis Darmstadt-Dieburg legt Sperrzone I fest/Anpassungen für Landwirte

Kreis Darmstadt-Dieburg (ps). Im Zusammenhang mit der Afrikanischen Schweinepest (ASP) hat der Kreis Darmstadt-Dieburg laut einer Mitteilung die Festlegung einer Sperrzone I beschlossen. Die Sperrzone I betrifft insbesondere die Gemeinde Schaafheim sowie Teile der Gemeinden Eppertshausen, Münster, Otzberg, der Stadt Babenhausen und der Stadt Groß-Umstadt. Zur Eindämmung der Seuche wird in der Sperrzone I zu einer verstärkten Bejagung von Wildschweinen aufgerufen. Für jedes Wildschwein, das in dieser Zone erlegt und gemäß den Vorgaben des Veterinäramtes entsorgt wird, erhält der Jagdausübungsbe-rechtigte eine Abschussprämie in Höhe von 100 Euro, so der Kreis. Die Entsorgung muss dabei nach den Vorgaben der Allgemeinverfügung erfolgen, wobei das erlegte Wildschwein keiner Verwertung zugeführt werden darf. Es wird darauf hingewiesen, dass in der Sperrzone I bestimmte Einschränkungen für die Jagd gelten. Insbesondere sind Bewegungsjagden und Erntejagden verboten. Zudem ist darauf zu achten, dass Hunde, die bei der Jagd eingesetzt werden, keinen Kontakt mit Schwarzwild haben. Der Kreis Darmstadt-Die-



Die Afrikanische Schweinepest fordert die Menschen in der Region weiter heraus. Foto: Pixabay

burg bittet alle betroffenen Jagdausübungsberechtigten und die Bevölkerung um Verständnis und Unterstützung bei der Umsetzung dieser Maßnahmen, um die weitere Verbreitung der Afrikanischen Schweinepest zu verhindern. Der Antrag auf Auszahlung der Abschussprämie ist über die Kreiswebseite zu stellen. Eine detaillierte Karte der betroffenen Gebiete ist auf der Homepage des Kreises Darmstadt-Dieburg ebenfalls einsehbar. Unlängst hat der Kreis Darmstadt-Dieburg außerdem die Allgemeinverfügung im Hin-

blick auf die landwirtschaftliche Bewirtschaftung von Feldern in der Sperrzone II angepasst. „Diese Änderungen betreffen insbesondere die Ernte von Maisschlägen mit einer Pflanzhöhe ab 1,50 Meter. Bei der Maisernte ist jedoch grundsätzlich eine Mindestschnitthöhe von 30 Zentimetern einzuhalten“, erklärt der Kreis. Kern der Änderung ist, dass das Ernten von Maisschlägen in der infizierten Zone (Sperrzone II), einschließlich des Kerngebiets, unter bestimmten Bedingungen erlaubt ist. Diese Regelung gilt mit Ausnahme der Gemar-

kungen westlich der Bundesautobahn 5 der Gemeinden Alsbach-Hähnlein und Bickenbach sowie der Stadt Pfungstadt.

Für alle betroffenen Gebiete in der Sperrzone II gilt: Die Ernte von Maisschlägen mit einer Pflanzhöhe ab 1,50 Meter ist erlaubt, wenn die Fläche am gleichen Tag zuvor unter geeigneten Witterungsbedingungen mittels Drohne auf das Vorhandensein von Wildschweinen und Wildschweinkadavern abgesehen wurde. Sollten sich Wildschweine im Schlag aufhalten, ist die Ernte strikt verboten.

Für die Gemarkungen westlich der Bundesautobahn 5 der Gemeinden Alsbach-Hähnlein und Bickenbach sowie der Stadt Pfungstadt gelten zusätzliche Bestimmungen. Hier dürfen Maisschläge mit einer Pflanzhöhe ab 1,50 Meter nur dann geerntet werden, wenn sie vor der Drohnensuche mit einem Elektrozaun gesichert wurden. Dieser Zaun muss bis zur Ernte, die innerhalb von sieben Tagen nach dem Drohnenflug stattfinden muss, bestehen bleiben. Auch hier gilt: Sollte bei der Drohnensuche das Vorhandensein von Wildschweinen festgestellt werden, ist die Ernte verboten.

**Weitere Infos:** [ladadi.de](http://ladadi.de)

# Tolles Fest für Jung und Alt

Balkhausen feiert im September wieder seine Kerb



Die Kerweborsch und -mädscher in Balkhausen sind bereit für die Kerb 2024. Foto: Archiv

**Balkhausen** (ps). Auch in Balkhausen ist es bald wieder so weit, der Seeheim-Jugenheimer Ortsteil am Südzipfel des Kreises Darmstadt-Dieburg feiert Kerb – von Freitag, 6. September, bis Sonntag, 8. September. Freitags geht es los mit der Kerweparty für „Jung und Alt“. Start ist um 20 Uhr. Weiter geht es am Samstag um 17 Uhr, wenn die Balkhäuser Kerweborsch und Mädscher den Kerwebaum aufstellen, begleitet vom traditionellen und feuchtfröh-

lichen Fassanstich. Tanz und jede Menge Stimmung ist ab 20 Uhr angesagt, wenn DJ Ben die abendliche Party mit Hits der 1970er und 80er Jahre startet. Trotz Party geht es am Sonntag bereits um 10.30 Uhr weiter, wenn der Kerwegottesdienst mit Bläserchor beginnt. Die hungrigen Kerwefans dürfen sich auf 11 Uhr freuen, wenn der Frühschoppen mit Haxe-Essen beginnt. Dann heißt es wieder: „Zusammesitze, dringe, esse, schwätze bei Rinds-

und Schweinewertschen und gegrillte Haxe mit Bauernbrot.“ Um 14 Uhr folgt, was bei der Kerb natürlich nie fehlen darf: Die Kerweredd, vorgetragen von Kerbvadder Philipp Rathgeber. Die gegrillten Schweinshaxen mit Brot oder Kartoffelbrei und Sauerkraut sowie Kassler, Kamm oder Lachs sollen Interessierte bis Samstag, 31. August, vorbestellen. Dies ist telefonisch bei Björn Müller möglich. **Kontakt: (0160) 96017152**

# Kräftig Feiern

Grußwort der Bürgermeisterin

**Liebe Balkhäuser, liebe Gäste,** zum fünften und damit zum letzten Mal in dieser Kerwesaison erklingt in Balkhausen der Ruf „Wem ist die Kerb?“. Doch bevor die Saison zu Ende geht, wird noch einmal kräftig gefeiert! Denn die Balkhäuser Kerwemädscher und Kerweborsch haben für das Festwochenende vom 6. bis 8. September wieder ein tolles Programm auf die Beine gestellt. Mit einer Kerweparty für Jung und Alt geht's am Freitagabend los, samstags wird der Kerwebaum aufgestellt verbunden mit dem traditionellen Bieranstich und später einer Tanzparty, sonntags folgt auf den Gottesdienst der Frühschoppen und zum guten Schluss die Kerweredd, die natürlich bei keiner ordentlichen Kerb fehlen darf. Allen fleißigen Helfern, die mit ihrem Einsatz zum guten Gelingen der Kerb beitragen, möchte ich ein ganz herzliches Dankeschön sagen! Dank Ihnen dürfen sich nicht nur die rund 600 Balkhäuser, sondern auch die etlichen Gäste auf viele schöne



Bürgermeisterin Birgit Kannegießer wendet sich mit einem Grußwort an das Balkhäuser Kerwepublikum. Foto: Archiv

Stunden und ein geselliges Beisammensein bei unserer letzten Kerb in diesem Jahr freuen!

**Herzlich grüßt  
Birgit Kannegießer  
Bürgermeisterin  
Seeheim-Jugenheim**

**Obstbau Fam. Jährling**  
Felsbergstraße 35  
64342 Seeheim-Jugenheim  
Telefon 06257 - 86126  
[www.obstbau-jaehrling.com](http://www.obstbau-jaehrling.com)

Verkauf ab Hof: (Ende August bis März) - Süßmost frisch aus der Kelter (nur Freitag - Sonntag)  
Do. - Fr.: 14 - 18 Uhr  
Sa. u. So. 10 - 18 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- versch. Apfelsorten
- Birnen
- Obstbrände
- Marmelade & Gelee
- hausm. Dosenwurst
- Imkerhonig - Kartoffeln
- Eier - Apfelwein

## Rathaus ist geschlossen

**Zwingenberg** (red). Aufgrund des jährlichen Betriebsausflugs der städtischen Bediensteten am Mittwoch, 18. September, bleiben das Rathaus, das Bürgerbüro, die Stadtbücherei und die Kindertagesstätten in Zwingenberg an diesem Tag zu den üblichen Öffnungszeiten geschlossen. Bei technischen Notfällen ist der ZKD Alsbach-Hähnlein-Zwingenberg (Bauhof) per Telefon erreichbar. Bei Störungen im Bereich der Wasserversorgung können sich Betroffene telefonisch an die GGEW wenden. **Kontakt: ZKD Alsbach-Hähnlein-Zwingenberg, (0178 ) 9112076; GGEW, (0800) 8030300**

## CDU lädt zum Schoppen

**Seeheim-Jugenheim** (red). Die CDU Seeheim-Jugenheim lädt in einer Mitteilung am Freitag, 6. September, ab 19.30 Uhr zu ihrem nächsten Dämmererschoppen ins Restaurant „Zum Talblick“ in Steigerts ein. Alle Interessierten sind eingeladen, bei „einem ungezwungenen Austausch“ ins Gespräch zu kommen. „Unter den Besuchenden werden erneut Mitglieder der CDU Faktion und des Gemeindevorstands sein, um auf Fragen zur aktuellen Kommunalpolitik beantworten zu können“, so die CDU. **Weitere Infos: cdu-sj.de**

# Buntes Bürgerhaus

Ferienspiele in Bickenbach lockte den Nachwuchs



**Bickenbach** (cf). Bunt war es im Bürgerhaus in Bickenbach: Hier die Prinzessin, dort der hübsche Schmetterling und noch einige andere in entsprechendem Outfit. Anlass waren die Ferienspiele der Gemeinde, in deren Rahmen die Kinder in spannende Märchen- und Phantasiewelten eintauchen konnten. Vom 12. bis 23. August gab es ein breit gefächertes Angebot an Aktivitäten. Die Resonanz war, so Mitorganisator Patrik Ebbers, sehr gut. Foto: Flasche

# „Faires Frühstück“

Veranstaltung in Jugenheim

**Jugenheim** (red). Die Eine-Welt-Gruppen der Evangelischen Kirchengemeinden Seeheim-Malchen und Jugenheim, die Fairtrade-Gemeinde Seeheim-Jugenheim und das Evangelische Dekanat Bergstraße laden für Samstag, 7. September, zum „Fairen Frühstück“ ein. Die Veranstaltung findet im Park am Gemeindehaus der Jugenheimer Protestanten in der Lindenstraße 6 statt, Beginn ist um 10 Uhr. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in die Räume der Freien Evangelischen Gemeinde in der Straße „Am Bahnhof 1“ in Jugenheim statt. „Engagierte für den Fairen Handel aus beiden Kirchengemeinden bieten eine leckere

Vielfalt aus regionaler Produktion und fair gehandelte Köstlichkeiten aus aller Welt. Es gibt viel Zeit für Gespräche, Einblicke in die Arbeit der Eine-Welt-Gruppen und ein kleines Programm“, heißt es in einer Pressemeldung des Evangelischen Dekanats Bergstraße. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Sie kommen laut Dekanat „unter anderem der Arbeit des Deutschen Instituts für ärztliche Mission (Difäm) zugute“. Die Veranstalter bitten Interessierte um eine Anmeldung bis Dienstag, 3. September. **Kontakt: Elke Weber eweber660@gmail.com, (06257) 82080**

## Malcher

## Gespräche

**Malchen** (red). Unter dem Motto „Mitmachen statt Miesmachen“ finden am Donnerstag, 12. September, wieder die „Malcher Gespräche“ statt. Beginn ist um 19 Uhr, die Veranstaltung findet in der Frankensteiner Straße 62 statt. Der Eintritt ist frei, heißt es in einer Mitteilung. Während der erste Teil der Veranstaltung sich mit dem erhitzten gesellschaftlichen Klima und den Folgen für die Debattenkultur beschäftigt, dient der zweite Teil der Suche nach Lösungen für die derzeitigen Probleme.

## Treffen der Senioren

**Seeheim-Jugenheim** (red). Zur nächsten öffentlichen Sitzung der Seniorenvertretung in Seeheim-Jugenheim lädt die Vorsitzende des Gremiums, Brigitte Kruza, alle Seniorinnen und Senioren in der Kommune am Freitag, 13. September, ein. „Neben einer Vorstellung der neuen Gemeindepflegerin stehen unter anderem Berichte vom Seniorenbeirat und aus den Arbeitsgruppen an“, erklärt die Gemeinde Seeheim-Jugenheim in einer Pressemitteilung. Die Sitzung der Seniorenvertretung findet im Raum Cunersdorf in der Bürgerhalle in Jugenheim (Bahnhofstraße 12) statt. Beginn ist um 14.30 Uhr. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

# Geld für Kita Tagweide

Zwingenberger Einrichtung erhält Förderbescheid



Der hauptamtliche Kreisbeigeordnete und zuständige Dezernent Matthias Schimpf (Mitte) überreichte gemeinsam mit Verena Weiß (rechts daneben) vom Bergsträßer Jugendamt den Förderbescheid für die Zwingenberger Kita Tagweide an Bürgermeister Holger Habich (links), die Erste Stadträtin Karin Rettig (rechts daneben), die Kita-Leiterin Anna Malki (rechts daneben) und die stellvertretende Leiterin Annette Di Turi (rechts). Foto: Kreis

**Kreis Bergstraße** (red). Der hauptamtliche Kreisbeigeordnete und zuständige Dezernent Matthias Schimpf sowie Vertreterinnen und Vertreter des Bergsträßer Jugendamtes waren in den vergangenen Wochen im gesamten Kreis in Kindertagesstätten und Kindertagespflege-Einrichtungen unterwegs. Im Gepäck hatten sie gute Nachrichten und jeweils einen Bescheid mit einer bestimmten Fördersumme. Das Geld stammt aus dem Landesinvestitionsprogramm „Kinderbetreuung“ 2021-2023 des Landes

Hessen. „Dieses soll das Betreuungsangebot für Kinder bis zum Schuleintritt verbessern und erhalten“, erklärt der Kreis Bergstraße in einer Mitteilung an die Presse. „Immer mehr Kinder in unserem Kreis benötigen gute Betreuungsmöglichkeiten. Das bedeutet auch einen gesteigerten Anspruch an Betreuungseinrichtungen mit Blick auf die Anzahl der Plätze und auch die Angebotsvielfalt, die sich mitentwickeln müssen“, so der hauptamtliche Kreisbeigeordnete Matthias Schimpf.

Mit den Mitteln wurden unterschiedliche Maßnahmen gefördert, von der Unterstützung beim Umbau mit Kapazitätserweiterung bis zum Zuschuss für einen Neubau. Unter anderem die Kindertagesstätte Tagweide in Zwingenberg hat einen Förderbescheid in Höhe von 310.000 Euro erhalten. Anfang 2021 wurde die Einrichtung eröffnet, in der insgesamt vier Kindergruppen im Alter von einem bis sechs Jahren betreut werden können. Durch die Förderung wurde der Neubau bezuschusst.

# RENAULT RAFALE E-TECH FULL HYBRID

147 kW / 200 PS



Renault Rafale Techno E-Tech Full Hybrid 200

ab 198 € mtl. leasen

Renault Rafale E-Tech Full Hybrid 200: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 106; CO<sub>2</sub>-Klasse: C.

Leasing: Fahrzeugpreis: 40.510 €. Leasingsonderzahlung: 8.490 €. Laufzeit: 48 Monate. Gesamtleistung 40.000 km. Monatsrate: 198 €. Gesamtbetrag: 17.994 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkund/-innen von Mobilize Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 30.09.2024. Abb. zeigt Sonderausstattung. Preis gilt zzgl. Überführungskosten in Höhe von € 1.090,-  
• 20-Zoll-Leichtmetallräder Sonio • Adaptive LED Vision • openR link Infotainment-system mit 12-Zoll und Google Services • Einparkhilfe vorne, hinten und seitlich mit Rückfahrkamera • Keycard Handsfree

**AUTOHAUS LOTZ**

**AUTOHAUS LOTZ KG**  
Renault Vertragspartner  
Robert-Bosch-Str. 33, 64625 Bensheim  
Tel. 06251-93997-0, Fax 06251-93997-18

# CDU fährt nach Biebesheim

Seeheim-Jugenheimer OV besuchte Brauchwasserwerk



**Seeheim-Jugenheim (red).** Im Rahmen der jährlichen Bürgertouren besuchte die CDU Seeheim-Jugenheim den Wasserverband Hessisches Ried (WHR) in Biebesheim, um sich am Standort über die Verfahren der Rheinwasseraufbereitung und des Grundwasser-Managements zu informieren. „An der Besichtigung haben neben Mitgliedern der CDU Fraktion und des Parteivorstandes auch zahlreichen interessierte Bürger teilgenommen“, berichtet die Seeheim-Jugenheimer CDU in einer Mitteilung an die Presse. Trotz der räumlichen Distanz zum Brauchwasserwerk Biebesheim seien die dort ablaufenden Prozesse von großer Bedeutung für die Trinkwasserversorgung von Seeheim-Jugenheim. „Über das geschäftsführende Mitglied des WHR, die Hessenwasser GmbH, bezieht die Gemeinde Seeheim-Jugenheim einen Teil ihres Trinkwassers, wenn die gemeindeeigenen Brunnen und Quellen unzureichend Wasser ausschütten“, erklärt die CDU. Die Teilnehmenden der Veranstaltung erfuhren, wie das Rheinwasser in einem Rohwasserpumpwerk zunächst mechanisch vorgefiltert wird, bevor es im Brauchwasserwerk durch eine Reihe von teils biologischen und teils chemischen Verfahren beinahe Trinkwasserqualität erreicht. Das gewonnene Brauchwasser könne einerseits mittels eines eigenen Leitungsnetzes für die Beregnung in der Landwirtschaft eingesetzt werden und andererseits durch Infiltrationsanlagen zur Grundwasseranreicherung genutzt werden. Durch die Infiltration, etwa mittels Sickerbecken oder Kiesbohrlöchern, wird der Grundwasserspiegel im Gebiet des WHR unabhängig von Wetter und Klima auf einem gleichbleibenden Niveau gehalten. In den verbandseigenen Wasserwerken werde das Trinkwasser gefördert, das bei den Bürgerinnen und Bürgern aus dem Wasserhahn fließt. Foto: CDU

# Die regionale Tierwelt

Diorama im Hähnleiner Museum wurde neu gestaltet



**Hähnlein (cf).** Am 25. August sind im Hähnleiner Museum die neu eingerichteten Dioramen der Öffentlichkeit vorgestellt worden, nachdem zuvor die Präparatesammlung komplett überarbeitet und um viele Präparate ergänzt worden war. Die dafür notwendigen Arbeiten hatte Präparator Dieter Haase durchgeführt. Er hat nicht nur beraten, sondern auch einige neue Präparate beschafft. „Wir können jetzt die verschiedenen Arten der heimischen Spechte zeigen, teilweise sogar männlich wie weiblich. Selbst der Kleiber fehlt nicht“, erklärt der Vorstand des Museumsvereins Alsbach-Hähnlein. Neu sind die Hörstationen zu heimischen Vögeln. Das Einsprechen hatte die Schülerin Helena Bakic aus Gräfenhausen übernommen. Die technische Unterstützung bei den Aufnahmen kam vom Verein Antenne Bergstrasse. Von links: Helena Bakic, Claus-Dieter Böhm, Präparator Dieter Haase. Foto: Flasche

# „Arbeiten voll im Zeitplan“

DB gibt Update zur Sanierung der Riedbahn



**Region (red).** Die Arbeiten an der Riedbahn sind weiterhin in vollem Gange und liegen laut einer Mitteilung der Deutschen Bahn (DB) „voll im Zeitplan“. Seit 15. Juli wird die Strecke zwischen Frankfurt und Mannheim komplett saniert. Bisher haben laut der DB rund 800 Mitarbeitende der DB und der beteiligten Baufirmen bereits rund 37 Kilometer Gleise, 55 Weichen, 338 Signale und circa 9 Kilometer Schallschutzwände erneuert sowie rund 19 Kilometer Fahrdraht getauscht (inklusive der vorlaufenden Arbeiten im Januar). Zum Teil seien mehr als 90 Baumaschinen pro Tag auf den Gleisen der insgesamt 70 Kilometer langen Riedbahn im Einsatz. Bis zum Fahrplanwechsel im Dezember soll die Generalsanierung abgeschlossen sein. haza-foto



Anzeigensonderveröffentlichung

## Tier des Monats

Kati 7 wurde 2016 mit weiteren sechs Geschwistern im Weiterstädter Tierheim „Kellerranch“ geboren und nachdem alle Impfungen etc. durchgeführt waren, vermittelt. Schon damals hatte sie leichte Augenprobleme, aufgrund derer sie wieder zum Tierheim zurückkam. Leider musste sie bei ihrer nächsten Adoptantin aus gesundheitlichen Gründen nach einigen Jahren auch wieder abgegeben werden und kam zum zweiten Mal zurück. Bei einem tierärztlichen Check-up wurde die Ursache für ihr Augenproblem gefunden: sie litt an einem beidseitigen Entropium, das bedeutet, dass sich das Augenlid nach innen einrollt. Sie wurde operiert und hat eine lange und intensive Nachbehandlung in den Händen einer Tierärztin genossen. Leider bekommt sie ihre Augen nicht mehr ganz so weit auf. Es sieht auf den ersten Blick befremdlich aus, ist aber ein reiner Schönheitsfehler und stellt für sie in keiner Weise eine Behinderung dar. Und wenn sie was sehen will, dann kann sie ihre Augen sehr wohl gut öffnen! Die Tierärzthelferinnen in der Kellerranch-Praxis haben Kati 7 einen neuen, passenderen Namen gegeben: Hummelchen. Hummelchen passt perfekt zu ihr. Sie hat die Figur einer Hummel und auch die entsprechende Fellzeichnung.

Sie ist eine sehr liebe, ruhige, verschmuste und umgängliche Katze. Für das Hummelchen wird ein ruhiges Zuhause gesucht, gern als Einzelplatz und am liebsten als Wohnungskatze. Ein gesicherter Balkon/Garten wäre wünschenswert. „Sollten Sie sich für Hummelchen interessieren, sprechen Sie gern unsere Tierpfleger:innen an“, sagt die Ranch.

**WICHTIG! Anfragen bitte ausschließlich zu den Tierheimöffnungszeiten Montag, Mittwoch, Samstag, 14 bis 16 Uhr**



### Hummelchen

Rasse: Europäisch-Kurzhaar  
Farbe: getigert  
Geschlecht: weiblich  
Geboren: 29.07.2016  
Sonstiges: geimpft, gechipt & kastriert  
Besonderheit: Sehfeld-Einschränkungen

## Tierpension Jünger



- Auf Wunsch Einzel- oder Gruppenauslauf
- Großzügig bemessene Ausläufe in gepflegtem, natürlichem Areal
- Beheizte Räumlichkeiten
- Termine nach Vereinbarung

Am Gipfelhorst • 68647 Biblis • Mobil: (01 72) 7 62 55 36  
E-Mail: tierpension-juenger@gmx.de • www.tierpension-juenger.de

**Beautysalon für Hunde & Katzen**

Scheren • Schneiden • Trimmen • Baden und fönen • Augen, Ohren, Pfoten und Krallenpflege • Bürsten und kämmen • Entfernen der Unterwolle

**McPet**

Herweghstraße 9 - 64347 Griesheim - Tel. 06155 - 822 766

**Natur Freund**

**Hundefutter zum Barfen**

Große Futterauswahl für Hund' und Katz'

Günstige Abholpreise • Telefon 0 61 51 77 233

Online Bestell-Shop: [www.tiernahrung-freund.de](http://www.tiernahrung-freund.de)

**Tiernahrung Freund GbR**

Philipp-Reis-Weg 7 • 64293 Darmstadt  
Mo - Fr: 9.00 - 18.00 Uhr • Jeden Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

## Der richtige Impfschutz

Wogegen Hundebesitzer ihre Vierbeiner wappnen sollten



Damit es dem treuen Vierbeiner gut geht, sind regelmäßige Impfchecks sinnvoll. Foto: Pixabay

(IVH). Die Gesundheit der eigenen Vierbeiner liegt ihren Besitzerinnen und Besitzern am Herzen. Impfungen spielen dabei eine entscheidende Rolle, denn sie bieten vor schweren oder gar tödlichen Krankheiten Schutz. Dieser sollte gegen einige Erreger dauerhaft aufrechterhalten werden, gegen andere ist das nur je nach Wohnregion und Reiseaktivitäten relevant. Tierärzte halten sich dabei genau an die Empfehlungen. Doch auch Halter sollten entsprechend Bescheid wissen – zumindest über die Kernimpfungen, die für jeden Hund in Deutschland empfohlen werden, betont Dr. Max Bastian. Der Fachtierarzt für Mikrobiologie leitet die Geschäftsstelle der Ständigen Impfkommision Veterinärmedizin (StlKo Vet) am Friedrich-Loeffler-Institut. Die StlKo Vet veröffentlicht und aktualisiert in regelmäßigen Abständen Leitlinien mit Empfehlungen, welche Impfungen aktuell für die verschiedenen Tierarten besonders wichtig sind. Dabei unterscheidet sie in Core-Impfungen für alle Tiere einer Art sowie Non-Core-Impfungen für den Einzelfall. „Bei den sogenannten Core-Impfungen handelt es sich um eine Impfkomponekte, gegen die jedes Tier in Deutschland zu jeder Zeit geschützt sein sollte“, erklärt Dr. Bastian. „Grundlegend dafür sind drei Kriterien: Die Erreger müssen bei uns vorkommen, die Erkrankungen müssen erwartbar schwere Folgen haben und es sollten Impfstoffe vorhanden sein, die zuverlässig davor schützen.“

Aktuell trifft das bei Hunden auf drei Krankheiten zu:

- Staupe und „Hundeseuche“ (Parvovirose) sind Viruserkrankungen, die sich häufig durch hohes Fieber, Abgeschlagenheit und mitunter Durchfall und Erbrechen bemerkbar machen. Bei schweren Verläufen kann es zu bleibenden Schäden oder zum Tod kommen. Schon Welpen werden daher grundimmunisiert. Dieser Schutz hält lange an und verhindert bereits zuverlässig eine Ansteckung. Derzeit ist empfohlen, den Schutz alle drei Jahre aufzufrischen.
- Leptospirose ist eine bakterielle Infektion. Sie wird vor allem über den Urin von Nagetieren übertragen, der Pfützen oder Gewässer verschmutzt. Neben Fieber und Erbrechen sind vor allem Nierenversagen und Atemnot zwei ernsthafte und häufige Folgen. „Unter den Lepto-

spiren gibt es viele Varianten, die teils unterschiedlich wirken können. Die Impfstoffe decken zwar ein großes Spektrum ab, aber es lassen sich nicht alle Varianten zuverlässig ausschließen. Außerdem hält die Immunabwehr nicht ganz so lange an. Deshalb empfiehlt sich hier eine jährliche Auffrischung“, erklärt der Experte. Zu den Non-Core-Impfungen zählt etwa der Schutz gegen Tollwut oder gegen Leishmaniose, die umgangssprachlich häufig zu den Mittelmeerkrankheiten gezählt wird. Seit 2008 gilt Deutschland als frei von terrestrischer Tollwut, also bei am Boden lebenden Haus- und Wildtieren. Somit gehört Tollwut hier nicht mehr zu den Kernimpfungen. Wer allerdings mit seinem Hund ins Ausland reisen möchte, muss sein Tier dennoch dagegen impfen und dies vom Tierarzt in den EU-Heimtierausweis eintra-

gen lassen, um den Impfstatus nachweisen zu können. Die Leishmaniose wird über Sandmücken übertragen, die hauptsächlich im Mittelmeerraum vorkommen. Leishmaniose sei allerdings ein Erreger, der – bedingt durch den Klimawandel – vielleicht irgendwann auch in Deutschland heimisch werden könnte. In dem Fall würde die StlKo Vet den Impfschutz gegebenenfalls zukünftig als Core-Impfung einstufen. Ob generell oder nur unter besonderen Umständen: Eine Pflicht zur Impfung gibt es in Deutschland nicht, erklärt Dr. Bastian. „Wir können hier also immer nur Empfehlungen aussprechen. Die einzige Ausnahme ist die staatlich angeordnete Impfung gegen Tollwut bei Auslandsreisen. Ansonsten können aber auch Hundeschulen, -vereine oder Tierheime bestimmte Impfungen für ihre Einrichtung als verpflichtend voraussetzen. Das liegt in ihrem Hausrecht.“

# Hund, Katze & Co.



Anzeigensonderveröffentlichung

## Das Huhn zum Hobby machen

Darauf sollten man bei der Hühnerhaltung achten



Das Haushuhn erlebt eine Renaissance: Im eigenen Garten Federvieh zu halten, ist besonders für Kinder eine schöne Erfahrung. Foto: djd/www.weidezaun.info/Getty Images/boggy22

(djd). Das frische Frühstücksei gibt es frei Haus: Laut Bundesinformationszentrum Landwirtschaft begeistern sich immer mehr Menschen dafür, Hühner im eigenen Garten zu halten – selbst in der Stadt. Gerade für Familien mit Kindern ist es eine spannende und naturnahe Erfahrung, sich um die gackernden Mitbewohner zu kümmern und Verantwortung für die Lebewesen zu übernehmen. Grundsätzlich dürfen alle, die ein eigenes Haus mit Garten besitzen, Hühner halten. Zu beachten sind dabei einige Voraussetzungen. Hühner sind soziale Wesen. Wer dieses neue Hobby für sich entdecken möchte, sollte zu Beginn mindestens drei bis fünf Tiere bei sich einziehen lassen. Pro Huhn sollten zehn Quadratmeter oder mehr Freiraum im Garten vorhanden sein. Gefragt ist ein abwechslungsreicher Auslauf mit Verstecken, Klettermöglichkeiten und Sandbad – schließlich

schätzen Hühner Abwechslung und sind von Natur aus neugierig. Ebenso wichtig wie die freie Fläche ist der Stall als Schutz vor Kälte und Nässe mit genügend Fenstern. Mindestens ein Quadratmeter pro Tier, besser noch mehr, sind dabei einzuplanen. Von Vorteil ist ein geschützter Standort im Schatten und ohne direkte Lärmquellen. Um die Dauer des Auslaufs bequem steuern zu können, bietet sich eine automatische Hühner Tür an. Ganz nach Wunsch lässt sich die Klappe auf ein tageslichtabhängiges Öffnen und Schließen, ein Zeitprogramm oder eine manuelle Steuerung einstellen. So bekommen die Hühner ihre regelmäßige Bewegung – ohne dass man dazu jedes Mal hinaus muss, um die Öffnung per Hand zu betätigen. Im Inneren des Stalls sollten Hühnerhalter auf möglichst viele Legenester und Sitzgelegenheit achten. Ein regelmäßiges Reinigen sollte ebenso

selbstverständlich sein wie die Impfung und die tägliche Fütterung – darüber hinaus macht das Federvieh kaum Arbeit. Dank der soliden und automatischen Hühner Tür ist es im Stall vor Wildtieren geschützt, eine weitere Sicherheitsfunktion verhindert ein Einklemmen. Hühner gelten als Kleintiere und erfordern daher keine Genehmigung. Allerdings ist die Gesamtzahl der Tiere beim zuständigen Veterinäramt und der Tierseuchenkasse anzumelden, zudem kann die zuständige Kommune zu möglichen örtlichen Vorgaben beraten. Bisweilen ist zum Beispiel für den privaten Hühnerstall eine Genehmigung erforderlich. Tipp: Wer auch in Zukunft ein gutes Nachbarschaftsverhältnis pflegen möchte, sollte vorab über den Einzug der Hühner informieren – das gilt insbesondere, wenn ein Hahn die gefiederte Familie ergänzen soll.

## „Der will nur spielen“

Gassi-Knigge für die Begegnung mit fremden Hunden

(IVH). Wenn sich zwei Hundehalter auf den Gassirunden mit ihren Vierbeinern begegnen und diese ihr Gegenüber noch nicht kennen, ist erhöhte Aufmerksamkeit gefragt: Dürfen sich die Hunde beschnuppern und begrüßen? Was ist, wenn nur einer an der Leine ist? Für einen respektvollen Umgang miteinander gibt es ein paar Grundregeln, wie sich Hundehalter verhalten sollten. Hundetrainerin und Autorin mehrerer Bücher zur Hundezüchtung Sabine Winkler weiß, welche Grundsätze man in dieser Situation beachten sollte. „Wenn der andere Hund angeleint ist oder sein Besitzer ihn offensichtlich zu sich ruft und bei sich behält, dann sollte ich mit meinem Hund genauso verfahren“, erklärt die Hundetrainerin. „In dem Fall sollten Halter ihren Hund also immer zu sich rufen und kontrollieren, zum Beispiel durch anleinen. Dann kann man gegebenenfalls fragen, ob ein Kontakt okay ist.“ Der eigene Hund sollte demnach also nicht eigenständig herumlaufen oder gar auf den anderen zustürmen. Und Kontakt sollte niemals ungefragt gesucht werden. Für das Ansprechen des anderen Halters hat Winkler noch

einen zusätzlichen Tipp: „Wünsche sollte man selbst immer freundlich in Ich-Botschaften äußern, also klarmachen, was man für sich selbst nicht möchte. Deswegen sagt man besser ‚Bitte lassen Sie Ihren Hund nicht an meinen ran‘ anstatt dem Gegenüber etwas vorzuschreiben wie ‚Nehmen Sie Ihren Hund an die Leine!‘“ Ein weiterer Grundsatz ist für die Trainerin, die Wünsche des anderen Hundehalters zu respektieren, wenn der zum Beispiel keinen Kontakt wünscht: „Das kann viele Gründe haben: Er will mit seinem Hund trainieren, der Hund ist krank, alt oder etwa taub oder blind. Vielleicht verträgt er sich auch nicht mit Artgenossen, wird etwa aggressiv oder hat Angst.“ In dem Fall bringt es nichts, einen Kontakt doch irgendwie zu erzwingen oder sein Gegenüber zu belehren. Stattdessen sollte man dann ein paar Meter Abstand halten und weitergehen. „Empfehlenswert ist es, den Blickkontakt des eigenen Hundes dabei zu steuern, etwa mit Leckerchen oder indem man ihn anspricht. Wenn Hunde sich gegenseitig anstarren, kann das schnell als Drohung aufgefasst werden. Weggucken gilt

unter Hunden dagegen eher als höflich und deeskalierend“, ergänzt die Expertin. Die ersten Anzeichen, wenn kein Kontakt gewünscht ist, sind hin und wieder bereits von Weitem zu erkennen, bevor man überhaupt in Sprechreichweite zum Fragen ist. Viele Halter wechseln dann schon frühzeitig die Straßenseite oder versuchen anderweitig auszuweichen. Zudem sollen etwa Erkennungszeichen etabliert werden, die den Wunsch auf Abstand schon auf Distanz vermitteln sollen, beispielsweise über eine Schleife an Halsband, Geschirr oder Leine des Hundes. Wohl am prominentesten wurde 2012 in Schweden das „Gulahlund Yellowdog Program“ gestartet, das mittlerweile in über zehn Ländern verbreitet ist. Eine gelbe Schleife an der Leine oder ein gelbes Halstuch signalisieren dabei schon auf Blickdistanz, dass Abstand gewünscht wird. „Die Gründe für dieses Signal sind recht vielfältig. Es kann sich um ängstliche, unsichere oder traumatisierte Hunde, beispielsweise aus dem Tierschutz handeln. Vielleicht ist der Hund auch krank, in Reha oder frisch operiert“, beschreibt Ramona Noack die individuellen Gründe.

**Corwex**

**GUTE SNACKS FÜR GUTE FREUNDE**

[www.corwex.de](http://www.corwex.de)

Das Ernährungskonzept für die glückliche Katze

Von früh bis ...

**MOON LIGHT** ... Dinner

Weitere Infos unter: [www.moonlight-dinner.com](http://www.moonlight-dinner.com)

# Kleinanzeigen

**AUTO-BARANKAUF**  
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.  
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.  
**Autohof Riedstadt**  
06158/7488215 oder 0174/6004673

**KFZ-ANKAUF**  
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TÜV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.  
**0173/3087449**  
**06158/6086988**

**Kaufe jedes Fahrzeug**  
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger, alle Marken/Modelle.  
Bitte alles anbieten, auch mit Unfall, Motorschaden oder viele KM, oder weitere Mängel, zahle Höchstpreise, bar und sofort, jederzeit erreichbar auch Sa/So.  
**06258/5089921 o. 0151/71872306**

**VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!**  
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!  
**Autopark Gernsheim - 0 62 58 / 37 73**  
**Robert-Bunsen-Str. 5a - 0174/2 02 77 29**

**Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen**  
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar. Auch mit Mängeln und Schäden.  
**0177 - 310 53 03**  
**06158 - 74 88 214**

**DRINGEND GESUCHT!**  
Kaufe alle Autos, auch defekt oder Schrott. Bitte alles anbieten.  
**06258 / 5 08 99 21**  
**01 51 / 71 87 23 06**

**SUCHE DRINGEND**  
Alle Fahrzeuge, PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten. B.J., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.  
**0 61 58 / 9 41 80 04**  
**oder 01 73 / 3 08 74 49**

**KAUFE AUTOREIFEN**  
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.  
**0152/18 73 81 52**

**KFZ-BARANKAUF**  
Suche jeden PKW/Busse, Geländewagen, LKW, Traktor, Wohnmobil, guter u. schlechter Zustand, viele KM, Mängel, Unfall, Firmenwagen, auch ohne TÜV, jederzeit erreichbar, Sa. u. So. Bitte alles anbieten, zahle faire Preise.  
**06258/3773 oder 0173/7508880**

**KAUFE JEDEN PKW, BUSSE,**  
Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, Firmenfahrzeuge, LKW, alle Modelle, gute oder schlechte Zustand, Benziner oder Diesel, alle KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit oder ohne TÜV, alles anbieten, zahle guten Preis, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So. in Riedstadt  
**06158/7488215 oder 0174/6004673**

**KAUFE ALLE PKW, BUSSE**  
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschaden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.  
**06158/6086991**  
**oder 0173/ 308 74 49**

**BARANKAUF VORORT**  
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV  
**Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So**  
Tel. 0611-3608877 • 0151-16546717

**Haushaltsauflösungen**

Flohmarkt auf dem Bauernhof, 7. September 2024, 10 - 17 Uhr, Pfungstadt, Eberstädter Str. 19r

Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

Profi Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, Entkernung vom Keller bis zum Dach auch Renovierungen ☎ 0152/06080704 Pfungstadt

**Bauen**

Suche Aufträge ab 50 m². **Flachdachsanierung** Dachdeckermeisterbetrieb Tel. 0171/6009179

M.S. Holz- und Bautenschutz Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschalpreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtskosten, ☎ 0171/3192500 oder milan.slijvic@t-online.de

**Reise**

Schonach Schwarzwald, schöne FeWo, bis 4 Personen, Sauna, Hallenbad, Brötchenservice. ☎ 0160-95862753

**Verschiedenes**

1 A Abholung kostenlos: PKW, Profireifen, Batterien, Zweiräder, Eisenschrott, Kabel, Entrümpelung usw. ☎ 0177/4770577

Suche Metzger (m/w/d), der uns ab mitte Oktober bis Ende Dezember 24 1x/Woche ausbeist und portioniert. Nähere Infos unter ☎ 06158-5873



**Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.**  
Tel. 0178/5642634

**Garten**

1A-Gartenarbeit - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. ☎ 0174/6004673

Garten-/Rasenpflege: Rasenneuanlage, Neuanpflanzung, Rabattenpflege, Unkrautentfernung, Mäharbeiten, Vertikutieren und Düngen, Baum/Gehölz- und Heckenschnitt mit Abfuhr, günstig vom Fachmann! ☎ 06255/718

Gartenarbeiten, pflastern, Bäume, Hecken, Palisaden, Terrassen, Einfahrt, usw. Arbeiten aller Art führt aus ☎ 0172/5357039

Schaffrin GalaBau schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb ☎ 06158/915451

**SPENDE BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

**An- und Verkäufe**

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

Brenn-/Kaminholz zu verkaufen, Eiche 140,00 €, Laufmischholz 80 €, je SRM, 25 cm Scheitlänge, brennfähig getrocknet, Lieferung möglich, Frank Hartmann, Pfungstadt ☎ 06157/9895848

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

**Er sucht Sie**

Er, 68 J. 1,68 gr. NR m. Haus sucht liebe Sie für den Rest des Lebens, Urlaub, Essen gehen und Mehr. ☎ 0176-53863144.

VERMISST DU KRÜMEL IM BETT, KÜSE IM REGEN, SONNENAUFGÄNGE ZU ZWEIT UND KISSENSCHLACHTEN?! ARCHITEKT H A R A L D, 79 Jahre jung geworden, alleinst., Architekt mit eig. Büro hier aus der Region und immer noch beruflich tätig, weil es mir Spaß macht und mich jung hält. Bin finanziell abgesichert, aber kein Angeber, sondern ein ehrlicher, lieber, treuer u. sanfter Mann - jedoch kein „Weichei“! Sehr romantisch ... würde gerne eine liebe Frau glücklich machen + lieben. Ich bin etwas sportlich, gut aussehend, 187cm groß, ein Gentleman u. ein Mann von Welt in jeder Beziehung. Ich interessiere mich für viele Sachen u. lache gern, kann Spiegeleier schwarz braten, „SIE“ charmant unterhalten und meine es absolut ehrlich. Ich wünsche mir über pv eine Partnerin voller Vertrauen und Ehrlichkeit, die nicht die Maße einer Heidi Klum haben muss, so dass wir einfach nur glücklich werden, lachen, händchenhaltend die Sommertage genießen, u. dass Vertrauen, Harmonie, Zärtlichkeit in unsere Herzen einzieht. „Wohin dein Herz dich trägt“, zu mir ... bitte rufen Sie an: täglich unter handy 0151 - 56196728, aber bitte nicht nach 21:00 Uhr, bin ein Frühaufsteher.

Suche von Privat Porzellan wie zum Beispiel Kaffee und Essservice. ☎ 0163-2673090

Kaufe Uhren von Zenith, auch defekt! ☎ 0171/6588650

Musiker sucht alte Synthesizer und Rhythmusgeräte (evtl. auch defekt). ☎ 0174-2510045

Suche altes Rennrad aus den 70, 80, 90er Jahren. ☎ 0157-39597914

Sammlerin Amalia kauft Pelze Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen Briefmarken Kleider Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Porzellan krokotaschen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Perücken Orden Figuren komplette Nachlässe auch wohnungsaufösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung zahle Bar vor Ort täglich von 7:30 -20:30 Uhr gerne auch am Wochenende ☎ 069/67704886

Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten ☎ 0174/6004673

Wegen Wohnungsverkleinerung guterhaltene Möbel preisgünstig abzugeben ☎ 06157/8105516

1 A Sammler Rico kauft Trödel, Pelze, Teppiche, Bierkrüge, Zinn, Bestecke, Puppen, Figuren, Porzellan, Kristall, Korallen, Modeschmuck, Silber, Alt-Gold, Bernstein, Gold-Schmuck, Zahn-Gold, Münzen aller Art, Militaria, Orden, Ferngläser, Antiquitäten, Näh- u. Schreibmaschinen, Tischdecken, Blechspielzeug, Trachten, Eisenbahn, Abend-Garderobe, Musikinstrumente u.v.m (auch defekt) **Haushaltsauflösungen/ Nachlässe** Komme gerne unverbindlich vorbei. Tel. 06181/3064677

**Dienstleistungen**

Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen Angebot kostenlos. ☎ 06150/590216 Mobil 0171/3146823

Hole Schrottautos kostenlos ab ☎ 0152/18738152

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof! Janine Bau, Büttelborn Tel. 06152/8063991 oder 0157/88915129

Udo's Fahrradräder, exklusive Räder u. E-Bikes aus Holland, gebr. Räder, Dreiräder, Leasing, Reparaturen, Hillebergstr. 44, Pfungstadt, ☎ 06157/7135, www.udos-fahrradräder.de Geschäftszeiten: Mo-Fr. 14.00- 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr.

**Er sucht Sie**

Er, 68 J. 1,68 gr. NR m. Haus sucht liebe Sie für den Rest des Lebens, Urlaub, Essen gehen und Mehr. ☎ 0176-53863144.

VERMISST DU KRÜMEL IM BETT, KÜSE IM REGEN, SONNENAUFGÄNGE ZU ZWEIT UND KISSENSCHLACHTEN?! ARCHITEKT H A R A L D, 79 Jahre jung geworden, alleinst., Architekt mit eig. Büro hier aus der Region und immer noch beruflich tätig, weil es mir Spaß macht und mich jung hält. Bin finanziell abgesichert, aber kein Angeber, sondern ein ehrlicher, lieber, treuer u. sanfter Mann - jedoch kein „Weichei“! Sehr romantisch ... würde gerne eine liebe Frau glücklich machen + lieben. Ich bin etwas sportlich, gut aussehend, 187cm groß, ein Gentleman u. ein Mann von Welt in jeder Beziehung. Ich interessiere mich für viele Sachen u. lache gern, kann Spiegeleier schwarz braten, „SIE“ charmant unterhalten und meine es absolut ehrlich. Ich wünsche mir über pv eine Partnerin voller Vertrauen und Ehrlichkeit, die nicht die Maße einer Heidi Klum haben muss, so dass wir einfach nur glücklich werden, lachen, händchenhaltend die Sommertage genießen, u. dass Vertrauen, Harmonie, Zärtlichkeit in unsere Herzen einzieht. „Wohin dein Herz dich trägt“, zu mir ... bitte rufen Sie an: täglich unter handy 0151 - 56196728, aber bitte nicht nach 21:00 Uhr, bin ein Frühaufsteher.

KOMM MIT AUF EINE KLEINE MOTORRADTOUR ... WIR GENIESSEN DIE NATUR UND UNSER GLÜCK! THOMAS, 63 J / 1,80, NR, verwitwet, als Dipl. Ingenieur war ich durchaus erfolgreich und nun genieße ich ein wenig die Freizeit, da ich immer viel unterwegs bin, dachte ich mir, ich ver suche es mal mit einer pv Anzeige, Tindler war nicht so meins, ich bin ein natürl., dynam., Mann u. liebe in besten finanz. Verhältn., doch was nützt es? Ich super Mann bin alleine und an manchen Wochenenden fühle ich mich trotz guter Freunde einsam. Bin fröhlich, treu, feinfühlig, kann Natur, Stille, Zweisamkeit genauso genießen wie spontane Reisen, egal wohin, wilde Wasserfälle in Kanada oder Safari durch Afrika. Darf ich Sie so richtig verwöhnen? Ich meine es ernst und suche kein Topmodell, oder Super Sportlerin, sondern eine entspannte Frau die wirkliche, echte, tiefe, harmonische Beziehung für ein ganzes Leben möchte. Bitte rufen an: Tel. 0151 - 68535162 auch Sa. u. So., o. schr. eine E-Mail an: ThomasLenz@wz-mail.de

EIN GLAS ROTWEIN UND TRÜFFEL-SPAGHETTI ESSEN IN VENEDIG ... UNSERE GONDELFAHRT INS GLÜCK! CONSTANTIN, 72 J, alleinstehend und mit meinen 92 cm ein gutaussehender, schlanker „gezackter“ Mann mit fröhlichem Lachen, natürlich. Wessen, wünscht sich über pv „SIE“ zu finden. Lebe in guten finanz. Verhältnissen, bin humorvoll, zärtlich, zuverlässig u. treu; mit kleinen Fehlern ... die Sie event. mögen?! Ich mag die Natur, Tanzen, Radfahren, gehe gerne „CHIC“ aus, liebe aber auch kuschelige Abende zu Hause - kurz, ein Mann für alle Fälle ... MIT DEM ES SICH LACHEN, LIEBEN UND TRÄUMEN LÄSST, FÜR IMMER. Ich brauchte etwas Mut für diese Annonce, bitte haben Sie auch Mut zu „UNS“. Ich habe kein „Beuteschema“ - nur ein fröhliches Lachen solltet du haben. Lass uns an oder von weißen Sandstränden träumen, auf Hawaii angeln, in Rom Spaghetti essen oder in meinem schönen Zuhause auf der Terrasse entspannen. Bitte rufen Sie an: Tel. 0151 - 59897641, od. Mail: Constantin2211@inserrat-wz.de

**Sie sucht Ihn**

Bärbel, 70 J., hüb., fraulich, natürl., u. zärtlich. Wer auch verwitwet ist u. die Einsamkeit kennt, wird mich verstehen. Alles würde ich aufgeben für e. lieben Mann, der mich braucht. Ein Auto für uns zwei ist auch vorhanden. Kosten! Anruf, Pd-Seniorengleich Tel. 0800-7774050

ÄRZTIN Ich bin G R E T A , Anfang 80, war Humanmedizinerin und jetzt Pensionärin. Ich spiele in einem Chor noch Klavier, falls Du mitkommen möchtest. Ich bin 1,66 m groß und schlank mit sehr weiblicher, attraktiver Figur und Sie sagt, ich habe sehr schöne Augen. Ich habe keine Ansprüche ans Aussehen, und ob im Schlafzimmer noch was geht, ist mir auch egal, auch muss Du kein Theater- oder Reiseonkel sein, ich bin viel lieber zu Hause. Ich koche sehr gerne, nur nicht gerne für mich alleine. Was ist Deine Leidenschaft, was sind deine Hobbys und Interessen? Dein Alter ist mir egal, wenn im Herzen jung. Bitte melden Sie sich, um Gemeinsamkeiten zu finden und sich bei einer Tasse Kaffee und Kuchen auszutauschen. Da ich gerne und gut Auto fahre, können wir getrennt oder zusammenwohnen, das ist mir egal. Es ist doch für uns beide nicht schön, alleine zu sein, daher bitte ich Sie um einen Anruf unter pv tel. 0170 - 6113731. Gerne auch am Wochenende.

**SONNE AUF MEINER HAUT + IM HERZEN ODER KENNENLERN-URLAUB AUF EINER SONNENINSEL ... FLIEG MIT!**

Weiblich, 61 Jahre, heiße S O P H I E , höre aber mit meinen 163 cm auch auf den Namen Engelchen. Bin eine zierliche, modewusste, niveaувollste, ganz allein stehende Dame und habe einen schönen Beruf (Dipl. Betriebswirtin) der mich erfüllt. Ich liebe in guten finanz. Verhältn., schönes Haus hier in der Gegend u. doch traurig - so alleine. Ich gehe gerne in Galerien spazieren, mag Musicals und interessiere mich für die politische Lage auch wenn das ein schwieriges Thema zurzeit ist. Ich liebe spazieren gehen, kann Standard Tänze, aber auch Kastanien suchen oder einen gemütli. Feiernabend zu zweit - das wäre mein Wunsch. EIN SONNTAG IM BETT UND DAS „GROSSE GLÜCK“ RICHTIG GENIESSEN. Welcher ehrl. Engel wünscht sich Liebe für immer mit einer lieben, ehrlichen Partnerin? Bitte rufen an. Tel. 01520 - 7866545 od. E-Mail an PV: SophieEngel2@inserrat-wz.de. Bis gleich!

**Tierwelt**



Benji, 2 J., 45 cm, 17 kg, ist ein freundlicher Hund, verträglich mit Hunden sowie Katzen und wäre in einer Familie mit größeren Kindern gut aufgehoben. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblücke e.v., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de



Sala, 4 J., 58 cm, 24 kg, ist eine zutrauliche, sympatische Hündin. Sala wurde von einem Jäger übergeben, da Sie sich als Jagdhund nicht eignete. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblücke e.v., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de



Foxy (m, 06/22, blind) + Kasim (m, 07/22), suchen immer noch ein gemeinsames Zuhause. Foxy in Wohnungshaltung mit Balkon, Kasim mit Freigang. Mehr unter www.archenoah.de/vermittlung. Arche Noah Teneriffa e.V., ☎ 06251-66117, info@archenoah.de.



Muckel, 5 Jahre, 38 cm, 12 kg, ein ruhiger und ausgeglichener Hund. Er ist absolut verträglich mit anderen Hunden und Katzen. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblücke e.v., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de



Kiwi + Kosy (Brüder, geb. 04/23) suchen ein Zuhause bei Menschen, die gerne viel kuscheln. Die beiden sind nämlich mächtig verschmutzt. Beide können in Bensheim kennengelernt werden. Mehr erfahren Sie unter www.archenoah.de/vermittlung. Arche Noah Teneriffa e.V., ☎ 06251-66117, info@archenoah.de



Meda, 2 Jahre, 38 cm, 13 kg, war monatlang auf der Straße und kam dann in ein Shelter. Ist ein richtiger Familienhund - er liebt Kinder. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblücke e.v., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de



Eddy ist 1 Jahr alt, 35 cm groß und wiegt 12 kg. Eddy ist eine Seele von Hund. Nur lieb, anhänglich und verschmust. Er liebt alle Menschen - egal ob groß oder klein. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblücke e.v., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de



Kini u. Quagsire (weibl. kastr., geb. 04/23) suchen ein gemeinsames Zuhause in Wohnungshaltung mit gesichertem Balkon o. Freigang. Kini ist eine kleine Quasselstrippe u. Quagsire die Oberkuschlerin. www.archenoah.de/vermittlung. Arche Noah Teneriffa e.V., ☎ 06251-66117, info@archenoah.de.



Yacky, 10 J., 38 cm, 7,5 kg, ist eine liebe, freundlicher Hund, ist leinenführig und sehr auf die Menschen fixiert, verträglich mit Hunden sowie Katzen. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblücke e.v., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

**Auflösung KW 34**

Warteh-Zufluss	Nutzler der Lappen	Ballsportbegriff	gegogener Honigsaft	Bewohner der Grüninsel	Spitzen-schlager (engl.)	Abk.: Segel-schiff	ein Binde-wort	fau-lenzen	Fluss durch Florenz
Bier-produktions-betrieb	Feuer-erschei-nung	auf-wärts	auf-multipfg. wider-spenstig	oben-drain, noch dazu	öffentl. Ver-kehrsmittel	kurz für: um das	Film-Stern-chen	franzö-sisch, span.: in	
be-geisterte An-hänger	US-Bundes-polizei (Abk.)	Wind-schatten-seile	Vorname Lager-felds	latei-nisch: damit	bulga-rische Währung	ein Binde-wort	Teil des Fußes	franz. Fä-mil-dol der 60er (Abk.)	persön-liches Für-wort
Araber in Spanien (MA.)	deutsche Vorsilbe								

3	1	2	4
7	9	6	8
4	1	6	
2	7		
4	8	3	5
		8	3
	9	2	6
3	9	8	5
8	6	9	3

**Sudoku-Spielregeln**

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

1	2	3	5	4	9	7	8	6
8	6	5	1	2	7	3	9	4
9	4	7	3	8	6	1	5	2
7	9	2	8	3	1	4	6	5
3	1	4	9	6	5	8	2	7
5	8	6	4	7	2	9	3	1
2	3	1	6	9	4	5	7	8
4	7	8	2	5	3	6	1	9
6	5	9	7	1	8	2	4	3

# Immobilien

**IMMOBILIEN ANKAUF**  
Direkter Immobilienankauf ohne Umweg!

**Verkaufen Sie Ihre Immobilie ohne Mittelsmann! SCHNELL, UNKOMPLIZIERT UND SICHER!**

Ankauf von Haus, Wohnung oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, sowie Gewerbegrundstück. Keine zusätzlichen Kosten, kein Besichtigungstourismus.

Der einfachste Weg seine Immobilie zu verkaufen.  
**06157/8085654** Herr Rosen

## Vermietung

**Anzeigenschluss** für Ihre Anzeige am Samstag ist Mittwoch, 16 Uhr. Geben Sie deshalb rechtzeitig Ihren Text durch.

## Gesuche

**Ackerland zu kaufen oder pachten** gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

**Suche Gewerbegrundstück oder Halle** zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete.** ☎ 0174/6004673

**Suche Laden oder Bürofläche, 1-2 Räume, ab 100m² Fläche** zum Kauf oder Miete in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. IMMO-UMMINGER**  
Telefon: **0 61 51 / 9 51 07 91**

## Garage

**SUCHE GARAGE, SCHEUNE, HALLE, ALTEN SCHUPPEN** im Ried-Gebiet, Bitte alles anbieten.  
**0152/18 73 81 52**

**Durch Kleinanzeigen** gehen viele Wünsche in Erfüllung!

## Verkauf

**Griesheim:** 519 qm Baugrundstück in Griesheim Südwest zu verkaufen, erschlossen 480.000,00 € ☒ Zuschriften an den Verlag unter Z001/10716

**Leeheim:** gepflegter Bungalow, Bj 1979, 574 qm Grdst. ca. 130qm Wfl., 4 Zimmer, Küche, Tglbad, gr. Terrasse, Keller, schöner Garten, Garage uvm. Verbrauchsausweis, Öl, Bj. 2011, Energieeffizienz E, 152,8kWh/a inkl. VW Kaufpreis 479.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter [www.sewe-immobilien-ried-stadt.de](http://www.sewe-immobilien-ried-stadt.de) Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Privatverkauf, 2-Fam.-Eckhaus,** gepfl. Zustand. 1961/1975 großzügig angebaut/aufgestockt. 2 Etagen EG/OG a' je 90 qm. Insges. 10 Zimmer, 2 Bäder, 2 Küchen, nutzbarer Dachboden, div. Keller, 2 Waschküchen, auch Außentoilette, Werkstatt, Doppelgarage mit Dachraum., aktueller Energieausweis liegt vor. Plus separates Nebengebäude 30 qm als Partyraum etc. Teilweise überdachter Innenhof. Grundstück insges. 653 qm. Schöner Garten mit separater Einfahrt als Parkplatz und/oder Abstellplatz für Wohnmobil. Große Gartenlaube und Grillplatz, sofort bezugsfrei. Erzhäuser Bahnstr.151/Ecke Arheilger Str. nur 545.000,- €. Mobil ☎ 0151-41649066

**SIE WOLLEN** Vermieten oder Verkaufen und möchten schnell und unkompliziert Ihre Immobilie anbieten? Eine private Immobilienanzeige (bis zu 6 Zeilen) in den regionalen Wochenzeitungen erhalten Sie ab nur € 30,- / Woche. Anzeigenaufgabe per E-Mail an [info@plegge-medien.de](mailto:info@plegge-medien.de) oder über [www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)

# Stellenmarkt

**Der Magistrat der Stadt Pfungstadt stellt ein** zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in Voll- sowie Teilzeit und unbefristet

- eine Sachbearbeitung (m/w/d) für das Wohnungswesen im Amt für Familien und Soziales;
- eine Sachbearbeitung (m/w/d) für das Bürgerbüro;
- eine Fachkraft (m/w/d) für Wasserversorgungstechnik;
- pädagogischen Fachkräfte (m/w/d) für unsere Kindertagesstätten

Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage: [www.pfungstadt.de/stellenausschreibungen](http://www.pfungstadt.de/stellenausschreibungen)

**Hellmich Kranservice GmbH**  
www.Hellmich.Group  
mehr als **45 JAHRE KRANFAHRUNG**

Zur Verstärkung unseres Teams in Riedstadt suchen wir ab sofort:  
**Buchhalter/in in Teilzeit**

Sie verfügen über Kenntnisse in Addison, Microsoft Office und sind eigenständiges Arbeiten gewohnt, dann bewerben Sie sich bei uns. Am Besten gleich per Email.

**Hellmich Kranservice GmbH**  
René Hellmich / Michael Findeiß  
Am Schwarzbach an der B 44, 64560 Riedstadt-Erfelden  
Tel. 06158-1884-292, E-Mail: [jobs@Hellmich.Group](mailto:jobs@Hellmich.Group)

**45 JAHRE KRANFAHRUNG**  
Die Zukunft am Haken

Logo: PUG, DEKRA, BSK MITGLIED

**FRA Care Services**

Quereinsteiger willkommen!

**Service Agent (m/w/d)**  
Fluggastbetreuung in Voll- oder Teilzeit  
A job that cares!

- Aufgaben:**
- Unterstützung mobilitätseingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen
  - Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
  - Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TvöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, günstige Tanken und vieles mehr.

Holen Sie sich die Infos unter [fracareservices.com](http://fracareservices.com) ... und senden uns gleich Ihre Bewerbung an [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)

## Stellenangebote

**Stallhilfe gesucht.** Der Reitverein Eschollbrücken/Eich sucht Mitarbeiter z. rausstellen der Pferde (Mo.-Fr.) am Vormittag. Erfahrungen am Umgang mit Pferden wäre wünschenswert. ☎ 0171/201112.

## Stellengesuche

**Erfahrener Handwerker** sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegen- und Sanierungsarbeiten sowie Elektroinstallationen. ☎ 0171/3614585

Super netter Hausmeister hilft Nebenberuf im Garten oder am Haus. Der Nummer gegen Nummer ☎ 0172-9860828

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Sie als:

**Bäcker oder Backstübchenhilfe (m,w,d)** in Voll- und Teilzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit kurzem Lebenslauf an: [baeckerei.speckhardt@gmx.de](mailto:baeckerei.speckhardt@gmx.de)

**Bäckerei - Konditorei Oliver Speckhardt**  
Pauerweg 1, 64342 Seeheim-Jugenheim

**Mitarb. f. Verkauf/Büro TZ**  
18 Std./W sow. 538 € n. Pfungst. (a.f. Haustr./Rentn. geeig.) ges. Tel. 08031/381200 (Mo-Fr) [personal@autoschilder-kuezinger.de](mailto:personal@autoschilder-kuezinger.de)  
Schilder Kürzinger GmbH

Wir suchen ab sofort:  
**Fahrer (m/w/d)** in Teilzeit/Vollzeit  
Voraussetzung: Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
**Funk-Taxi Riedstadt GmbH**  
seit 1980 das Taxi im Ried  
Stahlbaustraße 15, 64560 Riedstadt  
**06158 5252**

**Alkohol-Probleme?**

Tun Sie den ersten Schritt! Hilfe finden Sie in einer Selbsthilfegruppe in Ihrer Nähe!

Logo: DIE-SUCHTILFESTIFTUNG.COM

## WIR STELLEN EIN UND SUCHEN TALENTE:

Für unsere Filiale auf dem Campus des bekannten Darmstädter Pharma- und Chemieunternehmens suchen wir für sofort oder später mehrere Verkäufer/-innen (m/w/d):

**Verkäufer/-innen (m/w/d):**  
- in Voll- oder Teilzeit, es sind verschiedene Schichtmodelle möglich!  
- in Teilzeit oder auf Minijobbasis für 6-11/h auch für samstags und sonntags.

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung!  
**Bäckerei Schellhaas GmbH & Co.KG**  
Marktstraße 50, 64401 Groß-Bieberau  
Telefon 06162/3361  
[info@baeckerei-schellhaas.de](mailto:info@baeckerei-schellhaas.de)

**Schellhaas BÄCKEREI**

**HAUSVERWALTUNG VERMIETUNG MAKLERTÄTIGKEIT**  
**PFEFFER IMMOBILIEN**

**Wir suchen einen Hausmeister (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit für Gartenpflege und Renovierungsarbeiten  
Bei Interesse bitte per E-Mail melden unter: [info@pfeffer-stockstadt.de](mailto:info@pfeffer-stockstadt.de)  
Falltorweg 13 - 64589 Stockstadt/ Rhein

Gemeinde Seeheim-Jugenheim  
Wir suchen für unseren Fachbereich Hochbauprojekte, Liegenschaften und Tiefbau einen

**Architekten (m/w/d)**  
im Bereich Bauleitplanung und Bauverwaltung  
**Dipl.-Ing. (m/w/d)**  
der Fachrichtung Tiefbau  
**Techniker (m/w/d)**  
der Fachrichtung Bautechnik mit Schwerpunkt Tiefbau  
**Mitarbeiter (m/w/d)**  
für den Bereich Liegenschaften  
in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung (39 Std./Woche).  
Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.seeheim-jugenheim.de](http://www.seeheim-jugenheim.de)  
**Gemeindevorstand der Gemeinde Seeheim-Jugenheim,**  
Schulstraße 12 · 64342 Seeheim-Jugenheim

# Stellenmarkt

**Minijob - Fahrer m/w/d (538,00 € / Monat)**  
Für die Schülerbeförderung im Raum GG/Weiterstadt/Rüsselsheim/Riedstadt suchen wir Fahrer (m/w/d) auf Minijob-Basis. Start sofort oder später möglich. Führerschein Klasse B (PKW) ausreichend.  
Kontakt & Info unter 0177 6853372 oder 06152 9989921  
Ramsbrock Road & Rental

Zur Erweiterung unseres Fuhrparks suchen wir **Fahrer/-innen (m/w/d)**  
Klasse C1 (alt Klasse 3) für Tagestouren mit 7,5t-LKW.  
**Neff-Transport GmbH**  
Feldstraße 2, 64347 Griesheim, Telefon: (06155) 3068

Wir suchen einen **Maler m/w/d** mit LKW Führerschein C1  
Vollzeit bzw. nach Absprache auch flexible Arbeitszeiten möglich.  
Aufgabenbereich: Malerarbeiten und Gerüstbau  
Bei Interesse oder Fragen einfach telefonisch unter 0176 1974 804 melden oder per E-Mail: [malerschmidt2006@gmail.com](mailto:malerschmidt2006@gmail.com)

**WIR RENOVIEREN, WIR SANIEREN UND VERSCHÖNERN IHR HAUS**

**MALER Schmidt GmbH**  
64579 Gernsheim  
Robert-Bunsen-Str. 8  
Telefon: 06258 / 5597135  
Mobil: 0176 / 19747804  
Fax: 06258 / 5597137  
[malerschmidt2006@gmail.com](mailto:malerschmidt2006@gmail.com)

Zukunft mit Kindern gestalten!  
**Erzieherin/Erzieher im SOS-Kinderdorf**  
- ein Beruf für Sie?  
[www.sos-mitarbeit.de](http://www.sos-mitarbeit.de)  
Wir danken für die Finanzierung dieser Anzeige!

## Ihre Stellenanzeige - in Ihrer Lokalzeitung!

Wir bieten Ihnen mit unseren seit vielen Jahren in der Region etablierten Lokalzeitungen und unserem ausgebauten Netzwerk, alle notwendigen Rahmenbedingungen für Ihre erfolgreiche Personalsuche.

Fragen Sie nach unseren Sonderkonditionen für Stellenanzeigen und nutzen Sie die Reichweite von 15 etablierten Lokalzeitungen mit über 425.000 Exemplaren.

**Jetzt individuelles Angebot anfordern!**

Telefon 06258/9336-0  
[stellenanzeigen@plegge-medien.de](mailto:stellenanzeigen@plegge-medien.de)

Weitere Infos unter: [plegge-medien.de/anzeigen.html](http://plegge-medien.de/anzeigen.html)



In ganz Südhessen!  
**15 Ausgaben**  
ca. 425.000 Exemplare

**PLEGE Medien**  
Verlagsgruppe PLEGE

## WIR SUCHEN DICH!

**Berufskraftfahrer (m/w/d), ADR, Gefahrgut, Nahverkehr nur Tagestouren**  
ab sofort  
**DEINE AUFGABEN:**  
Du bist verantwortlich für die Belieferung unserer Kunden mit technischen Gasen (Gasflaschen) im Nahverkehr, ausschließlich Tagestouren.

**Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Logistik-Team!**  
**in Vollzeit**  
(8 - Stunden-Schicht)

**DEIN PROFIL:**

- Führerschein Klasse 2 bzw. C
- Pünktlichkeit und Teamfähigkeit
- Kommunikationsfähig (innerbetrieblich & Kundenkontakt)
- Sicherheitsbewusstsein (Gefahrgüter)
- Selbstständiges, zuverlässiges und kundenorientiertes Arbeiten
- ADR-Schein wünschenswert, nicht zwingend
- Eintrag 95 I gültige Module

**WIR BIETEN:**

- einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- Festanstellung in einem zukunftsorientierten und inhabergeführten Unternehmen
- ausschließlich Tagestouren mit festem Kundenstamm
- ein eingespieltes Team mit toller Arbeitsatmosphäre
- Module I ADR-Fortbildungen I Staplerschein werden übernommen
- Arbeitskleidung wird gestellt

**Lagerarbeiter / Staplerfahrer (m/w/d), Auslieferungsfahrer, Sprinter**  
**DEINE AUFGABEN:**  
Allgemeine Aufgaben im Lagerreich, Abfüllen von Gasflaschen, Auslieferungsfahrten, Vielfältig & Abwechslungsreich  
**in Vollzeit**  
(8 - Stunden-Schicht)

**DEIN PROFIL:**

- Führerschein Klasse B
- Pünktlichkeit und Teamfähigkeit
- Kommunikationsfähig (innerbetrieblich & Kundenkontakt)
- Sicherheitsbewusstsein (Gefahrgüter)
- Selbstständiges, zuverlässiges und kundenorientiertes Arbeiten
- Gabelstaplerführerschein

**WIR BIETEN:**

- Festanstellung in einem zukunftsorientierten und inhabergeführten Unternehmen
- ein eingespieltes Team mit toller Arbeitsatmosphäre
- Arbeitskleidung wird gestellt
- Sehr abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld

## BEWIRB DICH JETZT!

**KELLER GASE UND TECHNIK GMBH**  
64625 Bensheim

Bewerbung an: [personal@kellgas.de](mailto:personal@kellgas.de) [www.kellgas.de](http://www.kellgas.de)

# Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

**EINFACH**



**Fairer  
Ankauf!**

**SICHER**



**Bestpreis  
Garantie!**

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“.  
**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.

Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.



**☎ 06157 / 8018572**  
**Mobil: 0171 / 8181110**  
a.g.automobile1@web.de  
www.kfzankauf24.de  
Robert-Bosch-Straße 4  
DE - 64319 Pfungstadt



ANZEIGE

Gesundheit

ANZEIGE



## Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil UMP  
B-Komplex**  
(PZN 16198895)



(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

# Dieses CBD Gel begeistert Deutschland

Schwere Beine, unbewegliche Schultern, müde Knie: Wenn die Muskeln schlapp machen, fallen selbst alltägliche Dinge wie z. B. längere Spaziergänge, Garten- oder Hausarbeit schwer. Doch inzwischen berichten viele Anwender begeistert vom kosmetischen Rubaxx Cannabis CBD Gel aus der Apotheke. Es enthält ~900 mg CBD und eignet sich zur Pflege beanspruchter Muskeln.

„Unser Apotheker hat das Rubaxx Cannabis CBD Gel



„Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar zum Auftragen. Ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis Gel!“  
(Heike B.)

empfohlen. Ich habe es angewendet nach langer Gartenarbeit“, schwärmt Georg H. Genauso wie er setzen immer mehr Verbraucher auf das Cannabis Gel aus der Apotheke. Gerade bei beanspruchten Muskeln „tut das Gel einfach gut“, bestätigt auch Heike B. und berichtet über eine Erleichterung nach der Pflege mit dem hochwertigen CBD Gel: „Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar zum Auftragen und ich spüre die Erleichterung jeden Tag!“

### Cannabis Gel mit hohem CBD-Gehalt

Rubaxx Cannabis CBD Gel enthält ~900 mg CBD. CBD ist ein vielversprechendes Cannabinoid, das aus der Cannabispflanze gewonnen wird. In einem aufwendigen Herstellungsverfahren wird das wertvolle CBD im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet. Zudem sind Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln enthalten. Anwender sprechen



sogar eine klare Kaufempfehlung aus, so auch Marianne W.: „Ich kaufe es auf jeden Fall wieder. Absolut empfehlenswert!“

### Höchste Qualität und gezielte Anwendung

Das Rubaxx Cannabis CBD Gel ist dermatologisch getestet und gut verträglich. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich

auf die Haut auftragen. Das Gel wird ganz einfach an den entsprechenden Stellen, wie beispielsweise an Knie, Rücken, Nacken, Hüfte, Armen, Ellenbogen, Schultern und Handgelenken einmassiert. Aufgrund der leichten Formel zieht das Gel schnell ein und fettet nicht. Der Hersteller produziert das Gel in Deutschland und garantiert höchste Qualitätsstandards.



**Exklusiver  
Tipp für Sie**

**Jetzt**  
Rubaxx CBD Gel  
auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de)  
bestellen und bis  
zu **17%\* sparen!**



\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen

Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 900 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert